

2024 JAN 23



ELŐTERJESZTÉS

a nemzetiségi önkormányzatoknak nyújtott 2023. évi támogatás elszámolásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III. 1.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Támogatási rendelet) alapján 2023. évben is meghatározott összeggel támogatta a kerületi nemzetiségi önkormányzatokat, hozzájárulva a nemzetiségi közügyek ellátásának költségeihez.

Az Önkormányzat a 2023. évi költségvetésről szóló 39/2022. (XII.22.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján az egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belülre, a „Nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása” terhére **2.400.000 Ft, azaz kétmillió-négyszázezer forinttal támogatta a nyolc nemzetiségi önkormányzatot**, ezzel is hozzájárulva a Nemzetiségi Nap megrendezéséhez.

A Támogatási rendelet szerint a kizárólag feladatalapú támogatás célja, hogy a XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok a támogatás összegét felhasználva szervezzenek kerületi nemzetiségi rendezvényeket, hagyományőrző nemzetiségi programokat, kirándulásokat, építsenek kerületi nemzetközi kapcsolatokat, alakítsanak ki együttműködéseket kerületi iskolákkal, óvodákkal, egyéb nemzetiségi szervezetekkel, testvérvárosokkal, közösségekkel és finanszírozzák ezek költségeit.

2023. szeptember 9. napján a régi hagyományokat felelevenítve ismét megrendezésre került a Nemzetiségi Nap. Célja az autentikus hagyományok bemutatása és ismertetése, megőrzése és továbbadása.

A támogatási keretösszeg az alábbiak szerint került felosztásra:

Támogatott nemzetiségi önkormányzat	A támogatás összege (Ft)
XV. kerületi Bolgár Önkormányzat	300.000
Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat	300.000
Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat	300.000
Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat	300.000
Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat	300.000
Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat	300.000
Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat	300.000
Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat	300.000

A nemzetiségi önkormányzatok 2023. évi támogatásának elszámolására a hatályos jogszabályok, illetve az Önkormányzat vonatkozó rendelete előírásainak megfelelően került sor.

A támogatási szerződésekben foglaltak szerint a támogatások esetében a 2023. január 1. és 2023. december 31. közötti időszakban keletkezett és vonatkozó számlákat, illetve azok kiegészítő bizonylatait nyújtották be a nemzetiségi önkormányzatok. Az elszámolás szerződésben rögzített végső határideje 2024. január 31-e.

A benyújtott pénzügyi bizonylatok, számlamásolatok számszaki, alaki ellenőrzését, az egyéb kapcsolódó bizonylatok, írásos beszámolók átvizsgálását a Közgazdasági Főosztály és a Polgármesteri Kabinet végezte el.

A szakmai osztályok által lefolytatott ellenőrzések alapján megállapítható, hogy minden nemzetiségi önkormányzat a cél szerint használta fel a 2023. évi támogatását, amelyről a támogatási szerződés alapján a felhasználásra meghatározott időszakban keletkezett és vonatkozó számlákat, illetve azok kiegészítő bizonylatait megfelelően, a támogatási szerződés szerinti véghatáridő előtt benyújtották.

A XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok a juttatott támogatás összegét, a Cigány Nemzetiségi Önkormányzat, a Német Nemzetiségi Önkormányzat, a Szerb Önkormányzatot kivéve teljes mértékben felhasználták.

A Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2023. november 6. napján 28.695 forintot, a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. október 17. napján 23 forintot, a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2023. október 6. napján 5000 forintot a megítélt támogatásból visszautalt az Önkormányzat részére.

A nemzetiségi önkormányzatok elszámolásának szakmai beszámolóját és összesítő táblázatát jelen előterjesztés 1-8. mellékletei tartalmazzák.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Budapest, 2024. január 23.


Csárdi Németh Angéla
polgármester

1. Mellékletek:

1. A XV. Kerületi Bolgár Önkormányzat 533/2023. számú támogatási szerződéshez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
2. A Budapest Főváros XV. Kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 534/2023. számon létrejött, majd 703/2023. számú módosított támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója, visszautalást igazoló bankkivonat és összesítő táblázata,
3. A Budapest Főváros XV. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 535/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
4. A Budapest Főváros XV. Kerületi Horvát Önkormányzat 536/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
5. A Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 537/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója, visszautalást igazoló bankkivonat és összesítő táblázata,
6. A Budapest Főváros XV. Kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 538/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
7. A Budapest Főváros XV. Kerületi Szerb Önkormányzat 539/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója, visszautalást igazoló bankkivonat és összesítő táblázata,
8. A Budapest XV. Kerületi Szlovák Önkormányzat 540/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata.

2. Előkészítésért felelős szervezeti egység:

Polgármesteri Kabinet

2024. január 22.

Aláírás: 

3. Bizottságok:

Pénzügyi Bizottság, Kulturális Bizottság

4. Egyeztetésre megküldve:

Közgazdasági Főosztály

2024. január 22.

Aláírás: 

5. Jegyzői láttamozás:

2024. január 23.

Aláírás: 

6. Meghívandók:

a támogatott nemzetiségi önkormányzatok képviselői

7. Háttéranyag a Polgármesteri Kabinetben és a Közgazdasági Főosztályon található

Határozati javaslatok:

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- (1) elfogadja a XV. Kerületi Bolgár Önkormányzat 533/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2023. évi elszámolását az 1. melléklet szerinti tartalommal.

Felelős: polgármester

Határidő: 2024. február 8. (döntésre)

- (2) elfogadja a Budapest Főváros XV. Kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 703/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2023. évi elszámolását a 2. melléklet szerinti tartalommal.

Felelős: polgármester

Határidő: 2024. február 8. (döntésre)

- (3) elfogadja a Budapest Főváros XV. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 535/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2023. évi elszámolását a 3. melléklet szerinti tartalommal.

Felelős: polgármester

Határidő: 2024. február 8. (döntésre)

- (4) elfogadja a Budapest Főváros XV. Kerületi Horvát Önkormányzat 536/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2023. évi elszámolását a 4. melléklet szerinti tartalommal.

Felelős: polgármester

Határidő: 2023. február 8. (döntésre)

- (5) elfogadja a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 537/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2023. évi elszámolását az 5. melléklet szerinti tartalommal.

Felelős: polgármester

Határidő: 2024. február 8. (döntésre)

- (6) elfogadja a Budapest Főváros XV. Kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 538/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2023. évi szakmai beszámolóját a 6. melléklet szerinti tartalommal.

Felelős: polgármester

Határidő: 2024. február 8. (döntésre)

- (7) elfogadja a Budapest XV. Kerületi Szerb Önkormányzat 539/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2023. évi elszámolását a 7. melléklet szerinti tartalommal.

Felelős: polgármester

Határidő: 2024. február 8. (döntésre)

- (8) elfogadja a Budapest XV. Kerületi Szlovák Önkormányzat 540/2023. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2023. évi elszámolását a 8. melléklet szerinti tartalommal.

Felelős: polgármester

Határidő: 2024. február 8. (döntésre)

A határozati javaslatok elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges!

Jogszabályi hivatkozások:

- *a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1)-(5) bekezdései;*
- *az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §;*
- *az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet;*
- *a 2023. évi költségvetésről szóló 39/2022. (XII.22.) önkormányzati rendelet.*

Képviselői Csoportnak
leadva
2024 JAN 22
Átvette:.....


Törvényességi
felülvizsgálatra érkezett:.....
2024 JAN 22
.....hón



1/178-5/2023

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT
a Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat részére
az önkormányzati közpénzből juttatott 533/2023. szerződésszámú támogatás elszámolásához

1.2. melléklet

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	JNTR-2023-40	Jantra Néptánc Egyesület	2023.09.09	Művészeti tevékenység	300 000	300 000	300 000	2023.09.13
Összesen:					300 000	300 000	300 000	

Budapest, 2023. 10. 20.

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.

[Handwritten signature]
alíírás

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2023. évi költségvetéséről szóló 2/2023. (II.27.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, továbbá a Polgármesteri Kabinet 1/41-4/2023. számú levele alapján a működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 533/2023. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. 10. 20.

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.

[Handwritten signature]
alíírás

név: XV. kerületi Bolgár Önkormányzat
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
adószám: 15784544-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

2023. X. 24 dátum *[Handwritten signature]* alíírás

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

2023. X. 24 dátum *[Handwritten signature]* alíírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.
** A megfelelő rész aláhúzendó

Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától az 533/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	XV. Kerületi Bolgár Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1153
Székhely közterület, házsám:	Bocskai u. 1-3.
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1153
Levelezési cím közterület, házsám:	Bocskai u. 1-3.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Hadzsikosztova Gabriella elnök
Kapcsolattartó neve:	Hadzsikosztova Gabriella
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06/30 355 3649
Kapott támogatási összeg (Ft):	300.000
Felhasznált támogatási összeg (Ft):	300.000

A XV. kerületi Önkormányzat támogatásával 2023. szeptember 9-én a Bányász parkban került megrendezésre a Nemzetiségi Nap, amelyen bemutatkozott több kerületi nemzetiség. Az eseményen részt vett a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat is.

A Bolgár Önkormányzat célja, hogy színvonalas kulturális műsorok és hagyományőrző rendezvények által ismertesse a többségi társadalommal a bolgár kulturális értékeket, segítse a Magyarországon élő bolgár közösség nemzeti identitásának megőrzését, hozzájáruljon az anyanyelv használata és fejlesztése körülményeinek javításához, elősegítse a kulturális autonómia feltételeit a bolgár közösség körében, hozzájáruljon egy színház szerető, a magas kultúra iránt fogékony fiatal nemzedék kineveléséhez.

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat a 300 ezer Ft támogatást arra használta fel arra, hogy bemutassa a bolgár, zenei és táncművészetét. A műsorban fellépet a Roszica Gyermekek Néptáncgyűjtést. Az érzés, hogy bolgár vagy, nem csupán a nyelvben, a szavakban lakozik. Ott van a gondolatokban, a szívekben, a lépésekben, a dalokban, a ritmusokban.

Ezzel az érzéssel alapította meg Muszev Dancso és Szalay Anna a Roszica Gyermekek Néptáncgyűjtést, szimbólumot találva abban, ahogy a Roszica folyó a Jantrába ömlik – éppen azon a vidéken, ahonnan a magyarországi bolgárok és a Rákospalotai bolgárok legnagyobb része származik. Az együttest a CIOFF Bulgária kiváló minősítéssel tüntette ki. A bolgár kultúra és hagyományok terjesztéséért és ápolásáért az együttes 2017-ben rangos állami kitüntetésben, a Nemzetiségekért Díjban részesült, amely történetének egyik legfontosabb elismerése.

Az önkormányzat tartott egy borkostolót és egy kulináris bemutatót is, amivel próbáltunk kedveskedni a felnőtt és a gyerek közönségnek egyaránt.

Nagyon ritka bolgár trák borokat lehetett degusztálni. Olyan ritka trák szőlőfajták, amelyek csak Bulgária déli részére jellemzőek és nem sikerült máshol honosítani.

A sorban állók hosszú sora azt mutatta, hogy nagyon különleges volt a bolgár kínálat.

A számlákat leadtuk elszámolásra.

Szeretnénk köszönetet mondani Cserdiné Németh Angéla polgármester asszonynak és a testületnek a támogatásért. Köszönjük a mérhetetlen nagy segítséget Gressó Ildikó kabinetvezető asszonynak és Palotai Dóra nemzetiség referensnek. És természetesen mindenkinek, aki hozzájárult ahhoz, hogy ez a nagyszabású rendezvény létrejöhessen.

Budapest, 2023. október 20.

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.


Hadzsikosztova Gabriella
elnök

2023. SZEPTEMBER 11.



Jantra Néptánc Egyesület
1097 Budapest
Fehér Holló utca 6.
Adószám: 18704950-1-43

Bank neve: CIB
Bankszámlaszám:
10700206-42005902-51100005

SZÁMLA

Sorszám: JNTR-2023-40

VEVŐ:

XV. kerületi Bolgár Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784544-1-42

Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2023.09.09.
Kiállítás dátuma: 2023.09.09.
Fizetési határidő: 2023.09.15.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Művészeti tevékenység	1 alkalom	300 000	300 000	AAM	0	300 000
Összesen:			300 000		0	300 000

Alanyi adómentes: 0

Összesen:
300 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

Táncművészeti produkció a Nemzetiségi nap alkalmából.

Kifizelve a XV. ker. Önkormányzattól, az 533/2023.
számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**

Köszönettel



1. a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2023. évi költségvetésének
- | | |
|---------------------|------------------|
| bevételi főösszegét | 3.022.229 Ft-ban |
| kiadási főösszegét | 3.022.229 Ft-ban |
- állapítja meg.
2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:
- | | |
|--------------------------|--------------|
| Működési bevételek | 2.824.154 Ft |
| Finanszírozási bevételek | 198.075 Ft |
3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:
- | | |
|-----------------------|--------------|
| Működési célú kiadás: | |
| Dologi jellegű kiadás | 3.022.229 Ft |
4. A határozat 3. pontjában meghatározott
- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
 - bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
 - a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
 - a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2023. augusztus hó 28. napjától lép hatályba.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

25/2023.(VIII.28.) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szeptember 9-i Nemzetiségi Napra és az azzal kapcsolatban felmerülő költségek kiadásaira 300.000 Ft-ot különít el a 2023. évi önkormányzati támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Egyebek

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.

kmf.
Hadzsikosztova Gabriella
Hadzsikosztova Gabriella-elnök

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**

Kardikó István

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.

XV. kerületi Bolgár Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Jantra Néptánc Egyesület
1097 Budapest
Fehér Holló u. 6.
Adószám: 18704950-1-43

Tárgy: Táncművészeti tevékenység megrendelése

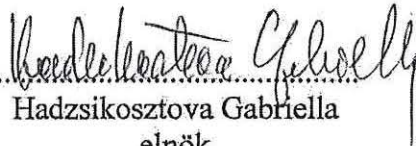
Tisztelt Ivanova Teodora!

Ezúton szeretném megrendelni Öntől a 2023. szeptember 9. napjára tervezett Nemzetiségi Nap alkalmából megrendezésre kerülő műsoron való részvételt bruttó 300.000,- Ft értékben.

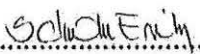
Fizetés: Átutalással

Számlázási cím: XV. Kerületi Bolgár Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784544-1-42

Budapest, 2023. szeptember 05.


Hadzsikosztova Gabriella
elnök


Pénzügyileg ellenjegyzem:
Budapest, 2023. szeptember 04.


Sándor Erika
Közgazdasági Főosztályvezető

A megrendelést visszaigazolom:

Budapest, 2023. szeptember 05.
dátum

Jantra Néptánc Egyesület
1097 Budapest, Fehér Holló utca 6.
Adószám: 18704950-1-43
CIB: 10700206-42005902-51700005


aláírás, bélyegző

Amennyiben megrendelés visszaigazolásuk 8 napon belül nem érkezik vissza, akkor megrendelésünket elfogadottnak tekintjük.

XV. ker. Bolgár
Ö. Kormányzat
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.


AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.



OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.09.13
KIVONATSZÁM: 012/2023 H
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
8400915784544HUF

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784544-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT
PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784544

IBAN: HU12 1178 4009 1578 4544 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.09.13

SZÁMLA NEVE: XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,85%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.09.13	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 10700206-42005902-51100005, XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT, Jantra Néptánc Egyesület, 107002064200590251100005, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24121947490_0002, 2023.09.13, (5.)JNTR-2023-40Művészeti tevékenység, N	-300.000
23.09.13	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 16200254-10099568-00000000, XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT, Szondi Bence EV., 162002541009956800000000, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24121947490_0001, 2023.09.13, (5.)BS-2023-20Grafikai tervezés, N	-100.000

NYITÓ EGYENLEG:	2.173.373	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	400.000
ZÁRÓ EGYENLEG:	1.773.373	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	24.854
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	1.756	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	240
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közötti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 1.200 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Tájékoztatjuk, hogy 2023. október 2-től megszűnik az OTP belföldi Bank fiókjaiban a kártyás készpénzfelvételi lehetőség. A készpénzfelvételhez a jövőben használja az ATM hálózatunkat, illetve a fiókokban a bankkártya nélküli készpénzfelvételi lehetőséget!

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.

Kadiková Gábor

1/173-7/2023

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT

a Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat részére


az önkormányzati közpénzből juttatott 534/2023. szerződésszámon létrejött, majd 703/2023. szerződésszámon módosított támogatás elszámolásához

2. sz. melléklet

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	KOKE-2023-32	Kultúr-Oktatás Kincsei Egyesület	2023.09.12	Művészeti előadás	150 000	150 000	150 000	2023.09.15
2.	HSKST-2023-444	Húskastély Kft.	2023.10.06	Főzőverseny alapanyag	43 841	49 855	49 855	2023.10.24
3.	4209	Tienex Kft.	2023.10.06	Evőeszköz (műanyag)	12 913	16 400	16 400	2023.10.27
4.	2023/00419	Geronimo No. 1 Kft.	2023.10.06	Üdítőital	24 260	30 810	30 810	2023.10.27
5.	CSMG-2023-113	Csermege 2000 Kft.	2023.10.06	Főzőverseny alapanyag	19 086	24 240	24 240	2023.10.27
Összesen:					250 100	271 305	271 305	

Budapest, 2023. 11.02

Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.



aláírás

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2023. évi költségvetéséről szóló 2/2023. (II.27.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, továbbá a Polgármesteri Kabinet 1/41-4/2023. számú levele alapján a működési célú támogatások Áht-n belülről, a nemzetiségi önkormányzatok feladat alapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 703/2023. sz. támogatási szerződés módosított programtervében nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. 11.02

Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.



aláírás

név: Budapest Főváros XV. Kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat

székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

adószám: 15784609-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

Bp-2023.11.06

dátum



aláírás

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

Bp-2023.11.06

dátum



aláírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

** A megfelelő rész aláhúzendő

**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától a 2023. évre
biztosított támogatás felhasználásáról**

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	Budapest Főváros XV. Kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1153
Székhely közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1153
Levelezési cím közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Czuczú Tamás elnök
Kapcsolattartó neve:	Czuczú Tamás
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06/30-449-1244
Kapott támogatási összeg (Ft):	300.000 Ft
Felhasznált támogatási összeg (Ft):	200.000 Ft

Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat a **28/2023. (X.4.) CNÖ számú** határozata alapján részt vett a 2023.09.09-én nagy sikerrel megrendezett XV. kerületi nemzetiségi napon. A fesztivál jellegű rendezvényen a XV. összes nemzetisége képviselte magát, így a cigány nemzetiség sem maradhatott el. A kerületi zenészekből összeállított zenekar a magyar-cigány együttélés keretében játszott magyarnóta illetve cigány népdal repertoárjából. A rendezvény sikeres lebonyolításában való aktív közreműködés és segítőkészséget ezúttal is köszönjük a polgármesteri kabinetnek.

Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat a **22/2023 (VIII.28)** határozata alapján részt vett az évente megrendezett jótékonyági főtversenyen. A családi hangulatú rendezvényen közel 150 adag meleg ételt sikerült kiosztani, a kilátogatók nagy meglepedésére. A főzéshez szükséges eszközök és alapanyagok beszerzésében az önkormányzat által kapott támogatást használtuk fel.

Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat ezúton szeretné kifejezni köszönetét az XV. kerületi önkormányzatnak a támogatásért. A támogatás hiányában a nem tudtuk volna megörvendeztetni a kerületi lakosokat muzsikaszóval, és megvendéglenni szeretettel őket.

Budapest, 2023.11.02

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:



A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

**Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**



OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI
CIGÁNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
8400915784609HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.11.06
KIVONATSZÁM: 033/2023 H

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI CIGÁNY NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784609-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY
ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784609

IBAN: HU59 1178 4009 1578 4609 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.11.06

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 3,99%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.11.06	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11784009-15515005, BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM., Bp.Főváros XV.ker.Önkorm., 1178400915515005, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24433099681_0001, 2023.11.06, (5.)Önk. 703/2023.Önk. 2023. évi tám., N	-28.695
NYITÓ EGYENLEG:	1.214.688	TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 28.695
ZÁRÓ EGYENLEG:	1.185.993	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 7.542
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	785	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 320
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatáson keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 86 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Utalványrendelet

Oldal: 1

Bizonylatszám:		Napló / év:	PE2 / 2023
Személy:	Czuczu Tamás	Dosszié:	1
Fizetés jogcíme:	Ktg elszám. utaványr. alapján	Tételsorszám:	1
Forgalom összege:	71 450,00 Ft.		
	azaz hetvenegyezer-négyszázötven és 00/100 Forint		

Alapbizonylat 2023/00419

Tranzakció: 5

Partner kódja:	4211 /00793	Kelte:	2023.10.25...
neve:	Geronimo No. 1 Kft		
címe:	1152 Budapest 15.ker.	Fj: K	Összeg
			30 810,00
Szöveg:	Üdítő ital	Mozgástípus:	PPN
Szintip:	TSFT Szerződés: IP223S 0000002	Ikt.szám:	IP223S 0000002
		Hiv. szám:	IP223S 0000002

Részletezés kontírozása:

1	Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	Szerz.tétel:	Esemény:	Bruttó:	
	CZUCZU	2084020	5	28/2023	9990001	2	2	1	PPN	28 090,00	K
	Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenzsla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege			
	4211	42131				27	28 090,00	0,00			
1			321102	4211			22 118,00	0,00			K
2			321102	42131			5 972,00	0,00			K
3 A			0031	0512338			053513	22 118,00	5 972,00		K
2	Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	Szerz.tétel:	Esemény:	Bruttó:	
	CZUCZU	2084020	5	28/2023	9990001	2	2	2	PPN	2 720,00	K
	Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenzsla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege			
	42131	42131				27	2 720,00	0,00			
1			321102	42131			2 720,00	0,00			K
2 A			0031	053123			053513	2 142,00	578,00		K

Alapbizonylat 4209

Tranzakció: 6

Partner kódja:	42131 /00411	Kelte:	2023.10.25...
neve:	Tienex Kft.		
címe:	1152 Budapest 15.ker. Rákos utca 111	Fj: K	Összeg
			16 400,00
Szöveg:	Evőeszköz (műanyag)	Mozgástípus:	PPN
Szintip:	TSFT Szerződés: IP223S 0000001	Ikt.szám:	IP223S 0000001
		Hiv. szám:	IP223S 0000001

Részletezés kontírozása:

1	Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	Szerz.tétel:	Esemény:	Bruttó:	
	CZUCZU	2084020	5	28/2023	9990001	2	2	1	PPN	16 400,00	K
	Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenzsla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege			
	42131	42131				27	16 400,00	0,00			
1			321102	42131			16 400,00	0,00			K
2 A			0031	053123			053513	12 913,00	3 487,00		K

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**


Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai utca 1-3.

Utalványrendelet

Oldal: 2

Bizonylatszám:	Napló / év:	PE2 / 2023
Személy: Czuczu Tamás	Dosszié:	1
Fizetés jogcíme: Ktg elszám. utalványr. alapján	Tételsorszám:	1
Forgalom összege: 71 450,00 Ft.	azaz hetvenegyezer-négyszázötven és 00/100 Forint	

Alapbizonylat CSMG-2023-113 Tranzakció: 7

Partner kódja: 42131 /00259	Kelte: 2023.10.25...
neve: Csemege 2000 Kft.	Fj: K Összeg
cime: 1152 Budapest 15.ker. Rákos út 78.	24 240,00
Mozgástípus: PPN	
Szöveg: Főzőverseny alapanyag	
Szintip: TSFT Szerződés: IP223S 0000003 Ikt.szám: IP223S 0000003 Hiv. szám: IP223S 0000003	

Részletezés kontírozása:

1	Főzőverseny alapanyag	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	24 240,00 K
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.
CZUCZU	2084020	5	28/2023	9990001	2	2
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap
42131	42131				27	24 240,00
						Áfa összege
						0,00
		321102	42131			24 240,00
						0,00 K
2.A		0031	053123	053513		19 087,00
						5 153,00 K

Dátum: 2023.10.25

2023 OKT 27.

2023 OKT 27.

Érvényesítő

Utalványozó

AZ ERÉDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.

2023 OKT 25.

Rögzítő

Könyvelő

Budapest Fővárosi Önkormányzat
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai utca 1-3.

Kiadási pénztárbizonylat


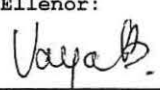


Cigány Nemzetiségi Önk.
1153 Budapest 15.ker., Bocskai utca 1-3.

Bizonylat kelte: 2023.10.27
Biz.szám: PH2/23.PK0000001

Czuczu Tamás-nak

71 450,00 Ft., azaz hetvenegyezer-négyszázötven és 00/100--

Ft.-t az alábbiak szerint kell kiadni:

Jogcím	Szöveg	Összeg Ft.
01	Ktg elszám. utaványr. alapján	30 810,00
01	Ktg elszám. utaványr. alapján	16 400,00
01	Ktg elszám. utaványr. alapján	24 240,00
Kiállító:	Ellenőr:	Utalványozó:
		Melléklet: 3 Db
Összesen:		71 450,00
Könyvelő:	Átvevő aláírása:	Pénztáros:
		
Stornó:	Előleg :	

Készítette:  SALDO

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**



Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

S Z Á M L A

Tienex Kft
1152 1152 Budapest Rákos út 111.
1152

Adószám: 12316649-2-42

Vevő: BUDAPEST-FŐVÁROS XV.
KERÜLET CIGÁNY-KISEBBSÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
1153 BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
Adószám: 15784609-1-42

Fizetési mód: készpénz
Elj. dátuma: 23.10.06

2/1. eredeti példány

Sorszám: 4209

Dátum: 2023.10.06 14:08:17

Megnevezés Db N.Egysár N.Érték
VTSZ/SZJ Áfa% Áfa B.Érték

Megnevezés	Db	N.Egysár	N.Érték
VTSZ/SZJ	Áfa%	Áfa	B.Érték
KEVERŐTAL: 3,7L 24CM	2	1417	2835
	27	765	3600
SZÜRŐ AH-500-27	1	2205	2205
	27	595	2800
MŰANYAG GULYÁS Ø 5L	3	1732	5197
	27	1403	6600
MŰA.EVOKANÁL 100DB	31	1339	1339
	27	361	1700
MŰA.EVÓVILLA 100DB	1	1339	1339
	27	361	1700

ÁFA% Nettó ÁFA Bruttó
27% 12913 3487 16400 FT

Össz: 12913 3487 16400 FT
Készpénz : 16400 FT

- * - * - * - Köszönjük, hogy nálunk vásárolt!
- * - * - * -

JUTA-Raktár V13 www.juta-soft.hu

Közigazgatási Főosztályra
érkezett:

2023 OKT 24.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**

Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3

Készítve a XV. ker. Önkormányzattal, az 534/2023. számú megállapodás alapján kapott
 beérkezettől.



SZÁMLA

Közgazdasági Főosztály
érkezett:

Számlaszám:
2023/00419

2023 OKT 24

Számla kiállító adatai:

Vevő adatai:

GERONIMO No.1 Kft.
1152 Budapest
Rákos út 46.
Adószám: 12956025-2-42
OTP 11704007-21039513-00000000
www.megadrink.hu

**Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi
Önkormányzat**
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.
Adószám: 15784609-1-42

Fizetési mód	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő
készpénz	2023.10.06.	2023.10.06.	2023.10.06.

#	Megnevezés	Menny.Mee.	Kedv.	Egységár (Ft)	ÁFA	Nettó (Ft)	ÁFA (Ft)	Bruttó (Ft)
1.	Coca-Cola 2,25l	16db		511,81				
				650,00	27%	8 188,98	2 211,02	10 400,00
2.	Coca-cola zéró cherry 1,75l	16db		417,32				
				530,00	27%	6 677,17	1 802,83	8 480,00
3.	Márka üdítő 2L	18db		251,97				
				320,00	27%	4 535,43	1 224,57	5 760,00
4.	Mizse Ásványvíz 1,5l	30db		90,55				
				115,00	27%	2 716,54	733,46	3 450,00
5.	POHAR 1D-ES (100)	1db		566,93				
				720,00	27%	566,93	153,07	720,00
6.	POHAR 2DL-ES (100DB) FEHÉR	2db		787,40				
				1 000,00	27%	1 574,80	425,20	2 000,00
(27%-os ÁFA) 27%						24 259,85	6 550,15	30 810,00
Összesen:						24 259,85	6 550,15	30 810,00

Fizetendő végösszeg:

30 810 Ft

(harmincezer-nyolcszázttíz forint)

Fizetve

Köszönjük a vásárlást!

Továbbértékesítés esetén a számla a jövedéki termékek igazolására nem alkalmas!

28/2023 () C/Ö

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 2	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétele: -	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet.szám. 05/123	(*a megfelelő aláhúzendő)
Számlaszám:	A számla jogosságát és teljesítését 30 810,- Ft összegben igazolom.
Áfa számlaszám: 05/351	vevő
Forrás jellege/összege: 5	Bp., 2023.10.25.
saját/pályázati	PATIEL HÉRCSEK
Bélyegző sorszáma: 13.	igazoló neve igazoló aláírása

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**

Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3

kifizetve a XV. ker. Önkormányzattal az 534/2023. nemi megállapodás alapján kapott tanogatásból.

Oldal: 1 / 1



Rászorulókat Támogatók Egyesülete

Adószám: 18197237-1-42

számlaszám: K&H Bank 10401945-50505349-52561004

székhely: 1157. Budapest. Páskom park 22. II. 5.

tel: +36209666617

Felhívás!

A Rászorulókat Támogatók Egyesülete a hagyományainkhoz híven, ételosztással egybekötött jótékonyági főzőversenyt hirdet, a Vándorkupáért.

5-8 fős csapatok, baráti társaságok, munkahelyi közösségek, lakóhelyi közösségek, pártok, civil szervezetek, egyházközségek jelentkezését várjuk.

A csapatok vállalják, hogy a megfőzött ételből legalább 10 adagot karitatív célból kiosztanak a rászorulóknak.

Nevezési díj nincs.

Helyszíne: XV. kerület, Újpalota, Fő tér

Időpontja: 2023. október 07. (szombat) 9- 15 óra

Jelentkezni a rasztamegy@gmail.com címen emailben, vagy a 06-20-9666-617-es telefonszámon lehet, legkésőbb szeptember 20-ig.

Bízunk abban, hogy az időjárás nem hiúsítja meg ezt a rendezvényt!!

Az alapanyagokról, kenyérről, bográcsról, valamint a kóstoláshoz és osztáshoz szükséges tányérokra, evőeszközökről, valamint tüzelőanyagokról a csapatok maguk gondoskodnak.

Amennyiben gázzal szándékoznak főzni, úgy gázpalackról, és reduktorral ellátott gázégőt szabad csak használni. Fával történő főzés esetén kérem, hogy ezt a jelentkezéskor jelezzék.

A csapatok mellett hívjuk, várjuk a szurkolókat, az elő-és utókóstolókat, és mindenkit, aki a jó ízű ételek mellett, a jó ízű beszélgetéseket is szereti.

Jöjjön el családjával, és hozzá magával barátait, szomszédjait is!

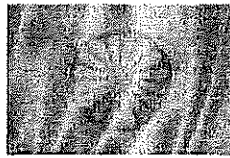
Budapest. 2023. július 15.

Dr. Barbarics Tamás
elnök

PS.: Nem haragszunk meg, ha megosztjátok, tovább külditek :D

A rendezvényt támogatja: XV. ker. Önkormányzat,





Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3

27/2023. (X.4.) CNÖ számú határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megvalósítja a két alkalomból álló eseménysorozatot, ahol előadások és népzene által ismerhető meg a cigány kultúra.

Az önkormányzat a rendezvényre és az azzal kapcsolatban felmerülő költségek kiadásaira 550.000 Ft-ot különít el a „Cigányok Magyarországon” elnevezésű pályázati támogatás terhére.
(Szavazati arány: 5 igen szavazat, egyhangú)

28/2023. (X.4.) CNÖ számú határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. október 7-én részt vesz az újjalotai Fő téren rendezett jótékonyági főzőversenyen, ahol 100-120 adag étel elkészítését és kiosztását vállalja.

Az önkormányzat a rendezvényre 150.000 Ft-ot különít el a 2023. évi önkormányzati támogatás terhére.

(Szavazati arány: 5 igen szavazat, egyhangú)

3. Egyebek

Egyéb hozzászólás, javaslat nem lévén, az elnök bezárja a Képviselő-testület ülését, a határozat végrehajtásáról intézkedik.


Czuczú Tamás elnök

Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Eladó: KULTÚR-OKTATÁS KINCSEI EGYESÜLET
Magyarország 1031 BUDAPEST, SZENTENDREI ÚT 200/B

Magyar adószám: 19294193-1-41

Bankszámlaszám: 11705022-21458446

Vevő: BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLET CIGÁNY
KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Magyarország 1153 BUDAPEST, BOCSKAI utca 1-3

Magyar adószám: 15784609-1-42

Fizetési mód: Átutalás Teljesítés: 2023.09.09. Keltezés: 2023.09.12. Fizetési határidő: 2023.09.26.

Pénznem: HUF

Tétel neve	Mennyiség	Mennyiségi egység	Nettó egységár / Egységár / Adóalap	Áfakulcs	Áfa összege	Tétel sor nettó érték	Ellenérték / Ellenérték áfával együtt
Művészeti előadás	1,00	Darab	150 000,00	AAM	0,00	150 000,00	150 000,00
Alanyi adómentes, Adómentesség leírása: Művészeti előadás zenei produkció							

Számla összesítő:

Számla nettó értéke	150 000,00 HUF
Áfa százaléka és értéke	
AAM	0,00 HUF
Alanyi adómentes	
Áthárított áfa összege	0,00 HUF
Számla bruttó végösszege	150 000,00 HUF

Fizetendő összeg:
150 000,00 HUF

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.

Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3

22/2023. (VIII. 28.) CNÖ n. határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 2	- Önként vállalt
Szerződés száma: -	- Kötelező
Kormányati feladat kód: 2084020	- Állami
Költségvetési szerv számlaszám: 05/336	(a megjelölt aláírás)
Áfa számlaszám: -	A számla jog. száma és teljesítését: 150000 Ft
Forrás jellege: 5	összege: 150000 Ft
saját/pályázati/Bélyegző sorszáma: 13.	2023.09.15.
	igazoló neve igazoló aláírása

Kifizetés a XV. ker. Önkormányzattal, az 534/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.



OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI
CIGÁNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
8400915784609HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.09.15
KIVONATSZÁM: 024/2023 H

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI CIGÁNY NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784609-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY
ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784609

IBAN: HU59 1178 4009 1578 4609 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.09.15

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,85%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.09.15	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11705022-21458446, BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM., Kultúr-Oktatás Kincsei Egy., 1170502221458446, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24135535003_0001, 2023.09.15, (5.)KOKE-2023-32Művészeti előadás, N	-150.000

NYITÓ EGYENLEG: 1.054.525
ZÁRÓ EGYENLEG: 904.525
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 150.000
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 13.741
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 320
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ: 1.470
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS) 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 450 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Tájékoztatjuk, hogy 2023. október 2-től megszűnik az OTP belföldi Bank fiókjaiban a kártyás készpénzfelvételi lehetőség. A készpénzfelvételhez a jövőben használja az ATM hálózatunkat, illetve a fiókokban a bankkártya nélküli készpénzfelvételi lehetőséget!

EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.

 Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3



Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3

22/2023. (VIII.28.) CNÖ számú határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szeptember 9-i Nemzetiségi Napra és az azzal kapcsolatban felmerülő költségek *kiadásaira ~~300.000~~ Ft-ot különít el a 2023. évi önkormányzati támogatás terhére.

(Szavazati arány: 5 igen szavazat, egyhangú)

* 150.000

jav. TD

23/2023. (VIII.28.) CNÖ számú határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. június 7. napján meghozott 14/2023. (VI.7.) CNÖ számú határozatát akként módosítja, hogy a művészeti alkotás megfestése költségvonzattal nem járt.

(Szavazati arány: 5 igen szavazat, egyhangú)

4. Egyebek

Egyéb hozzászólás, javaslat nem lévén, az elnök bezárja a Képviselő-testület ülését, a határozat végrehajtásáról intézkedik.

Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

K. m. f.

Czuczú Tamás - elnök

HÚSKASTÉLY Kft.
2085 Pilisvörösvár
Deák Ferenc utca 8.
Adószám: 24392967-2-13

Bank neve: OTP
Bankszámlaszám:
11704007-20262710

SZÁMLA

Sorszám: HSKST-2023-444

VEVŐ:

Budapest Főváros XV. Kerület Cigány Kisebbségi Önkormány-
zat
1153 Budapest
Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784609-1-42

Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2023.10.06.
Kiállítás dátuma: 2023.10.06.
Fizetési határidő: 2023.10.14.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Sertés comb Fogyasztható 2023.10.10	9,9 kg	2 047,6	20 271	5%	1 014	21 285
Sertés oldalas Fogyasztható 2023.10.10	1,85 kg	2 371,9	4 388	5%	219	4 607
Erdélyi szalonna Fogyasztható 2023.10.09	1,8 kg	3 606,1	6 491	27%	1 753	8 244
Fst.kolbász hatvani Fogyasztható 2023.10.30	0,55 kg	4 709	2 590	27%	699	3 289
Dobozos Étkezési Tojás (10 db os) Fogyasztható 2023.10.23	2 db	905	1 810	5%	90	1 900
Étkezési sertészsír Fogyasztható 2024.06.15	3 kg	1 574,7	4 724	27%	1 276	6 000
Napraforgó étolaj (10.41.54) Fogyasztható 2024.08.30	2 db	614	1 228	27%	332	1 560
Savanyúság Fogyasztható 2023.11.24	1,65 kg	1 417,6	2 339	27%	631	2 970

Összesen: 43 841 6 014 49 855

áfa 27 %: 4 691
áfa 5 %: 1 323

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.

Budapest Főváros XV. Ker.
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Összesen:



HÚSKASTÉLY Kft.
2085 Pilisvörösvár
Deák Ferenc utca 8.
Adószám: 24392967-2-13

Bank neve: OTP
Bankszámlaszám:
11704007-20262710

SZÁMLA

Sorszám: HSKST-2023-444

49 855 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

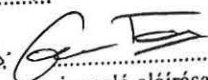
Felír AA 3422203

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**


Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Kifizelve a XV. ker. Önkormányattól, az
534/2023. számú megállapodás alapján kapott
támogatásból.

28/2023(x.04.) C105 határozat.

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Beladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 2	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel:	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet.szám. 05/312 számlaszám:	(*a megfelelő aláhúzó)
Áfa számlaszám: 05/351	A számla jogosságát és teljesítését..... 49 855,- Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 5	Bp., 2023. 10. 24.
saját/ pályázati/ Bélyegző sorszáma: 13.	igazolónév:  igazoló aláírása



OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI
CIGÁNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
8400915784609HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.10.24
KIVONATSZÁM: 030/2023 H

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI CIGÁNY NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784609-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY
ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784609

IBAN: HU59 1178 4009 1578 4609 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.10.24

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,79%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.10.24	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9934, 11773140-00750482, RAFAEL ZSAKLIN VANESSZA, Xv ker cigány önkormányzat nemze, 1177314000750482, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24360387895_0001, 2023.10.24, (5.)Működés hozzájárulás, N	25.000
23.10.24	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11704007-20262710, BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM., Húskastély Kft, 1170400720262710, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24362269734_0001, 2023.10.24, (5.)HSKST-2023-444Főzőversenyhez alapa, N	-49.855

NYITÓ EGYENLEG: 1.327.373
ZÁRÓ EGYENLEG: 1.302.518
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 49.855
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 25.000
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 5.289
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 80
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ: 221
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS) 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 150 Ft.

A kivonat elkészülését követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**

Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.



Csemege 2000 Kft.
1152 Budapest
Rákos út 78.
Adószám: 11776930-2-42

Bank neve: K&H
Bankszámlaszám:
10401938-00005629-00000008

Közhasznosítási feladat
ékeztet

2023 OKT 26

SZÁMLA

Sorszám: CSMG-2023-113

VEVŐ:

Budapest Főváros XV. Kerület Cigány Kisebbségi Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784609-1-42

Fizetési mód: készpénz
Teljesítés dátuma: 2023.10.06.
Kiállítás dátuma: 2023.10.06.
Fizetési határidő: 2023.10.06.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Hangulat szalvéta	2 db	314,17	628	27%	170	798
Fürtös paradicsom	2,39 kg	550,39	1 315	27%	355	1 670
gomba	2,27 db	1 175	2 667	27%	720	3 387
Burg ecet 1l 20%	1 db	534,64	535	27%	144	679
Hadász asztali só 1kg	1 db	219,68	220	27%	59	279
Kigyo uborka	1,69 kg	471,65	797	27%	215	1 012
Tv paprika	3,11 kg	392,91	1 222	27%	330	1 552
Vörös hagyma	1,93 KG	393	758	27%	205	963
Paloma kéztörölő 1 tek.	1 db	858,26	858	27%	232	1 090
Hegyes erős kg	0,7 kg	550,39	385	27%	104	489
Kunsági buzafehér liszt 1kg	4 db	211,81	847	27%	229	1 076
Lucillus fokhagymagranulátum 20g	5 db	93,7	469	27%	127	596
Maggi izvarázs 120g	1 db	377,16	377	27%	102	479
Lucillus feketebors örölt 20g	10 db	101,57	1 016	27%	274	1 290
Aró fűszerpaprika 100g	3 db	392,91	1 179	27%	318	1 497
Szatyor	1 db	31,49	31	27%	8	39
Süritett paradicsom 140g	2 db	196,06	392	27%	106	498
családi tészta 1kg	4 db	581,88	2 328	27%	629	2 957
Knorr kocka pörkölt 60g	5 db	337,79	1 689	27%	456	2 145
Szegedi paprika csipős 100g	1 db	511,02	511	27%	138	649
Lucillus kurkuma 15g	5 db	172,44	862	27%	233	1 095

(folytatás a következő oldalon)

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.

Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.



Csemege 2000 Kft.
1152 Budapest
Rákos út 78.
Adószám: 11776930-2-42

Bank neve: K&H
Bankszámlaszám:
10401938-00005629-00000008

SZÁMLA

Sorszám: CSMG-2023-113

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Összesen:			19 086		5 154	24 240

áfa 27 %: 5 154

Összesen:
24 240 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A számla kibocsátója pénzforgalmi elszámolásos.

Kifizetve a XV. ker. Önkormányattól, az 534/2023.
háti megállapodás alapján kapott támogatásból.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.

Budapest Főváros XV. ker.,
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

28/2023() CNÖ

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 2	- Önként vállalt
Szerződés szám/tételi: —	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084010	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 05/	(*a megfelelő aláhúzendó)
Áfa számlaszám: 05/351	A számla jogosságát és teljesítését 24.240,- Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 5	Bp., 2023. 10. 24.
saját/ pályázati/ Bélyegző sorszáma: 13.	RACHEL MERCZIGER igazoló neve igazoló aláírása

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT
a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat részére
az önkormányzati közpénzből juttatott 535/2023. szerződésszámú támogatás elszámolásához

1/180-5/2023

3. sz. melléklet

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	LLNZM-2023-7	Ellinizmosz Egyesület	2023.09.10	Kulturális tevékenység	100 000	100 000	100 000	2023.09.15
2.	VLX-2023-29	Ovelix Gastro Kft.	2023.09.14	Rendezvényszervezés	78 740	100 000	100 000	2023.09.15
3.	NSZ-2020-57	Nikákisz Szofoklész	2023.09.13	Kulturális tevékenység	100 000	100 000	100 000	2023.09.15
Összesen:					278 740	300 000	300 000	

Budapest, 2023.

11/02

XV. ker. GÖRÖG
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΩΝ XV. Δ.
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3.


aláírás

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2023. évi költségvetéséről szóló 2/2023. (II.27.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, továbbá a Polgármesteri Kabinet 1/41-4/2023. számú levele alapján a működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladat alapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 535/2023. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023.

11/02

XV. ker. GÖRÖG
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΩΝ XV. Δ.
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3.


aláírás

név: Budapest Főváros XV. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
adószám: 15784537-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

2023.11.02 dátum



aláírás

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

2023. 11. 02. dátum



aláírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

** A megfelelő rész aláhúzendő

Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától az 535/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1153
Székhely közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1153
Levelezési cím közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Molnárné Gogu Perisztera elnök
Kapcsolattartó neve:	Molnárné Gogu Perisztera
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06/20-9150615
Kapott támogatási összeg (Ft):	300.000
Felhasznált támogatási összeg (Ft):	300.000

A XV. Kerület Önkormányzatának támogatásával 2023. szeptember 9-én a Bányász parkban került megrendezésre a Nemzetiségi Nap, amelyen bemutatkozott több kerületi nemzetiség. A Görög Önkormányzat célja, hogy színvonalas kulturális műsorok és hagyományőrző rendezvények által ismertesse a többségi társadalommal a görög kulturális értékeket, segítse a Magyarországon élő görög közösség nemzeti identitásának megőrzését, hozzájáruljon az anyanyelv használata és fejlesztése körülményeinek javításához, elősegítse a kulturális autonómia feltételeit a görög közösség körében.

A rendezvény keretében fellépett az Ellinizmos Egyesület, célja az autentikus görög hagyományok bemutatása és ismertetése, megőrzése és továbbadása. Bemutatásra került Görögország különböző területeinek néptáncai, pl. makedón, trák krétai táncok. Az egyesület 2015-ben PRO Cultura Minoritatum Hungariae közművelődési díjban részesült.

Az igazi görög hangulathoz nem csak a zene és a tánc, hanem a tradicionális ételek és italok is hozzájárultak.

Az est a Mydros Mediterrán Művészeti Egyesülettel egy közös táncházzal zárult.

A számlák leadásra kerültek.

Szeretnénk köszönetet mondani Cserdiné Németh Angéla polgármester asszonynak és a testületnek a támogatásért. Köszönjük a nagy segítséget Gressó Ildikó kabinetvezető asszonynak és Palotai Dóra nemzetiség referensnek. És természetesen mindenkinek, aki hozzájárult ahhoz, hogy ez a nagyszabású rendezvény létrejöheszen.

Budapest, 2023. november 2.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:



A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

XV. ker. GÖRÖG
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΕΛΛΗΝΟΝ ΤΟΝ XV. Δ.
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3.

2023. SZEPTEMBER 11.



Ellinizmosz Egyesület
2310 Szigetszentmiklós
FORRÁS UTCA 11. 1. emelet 6. ajtó
Adószám: 18070376-1-13

Bank neve: OTP Bank
Bankszámlaszám:
11706016-20768649

SZÁMLA

Sorszám: LLNZM-2023-7

VEVŐ:

Budapest Főváros XV. Kerület Görög Kisebbségi Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784537-1-42

Fizetési mód: **átutalás**
Teljesítés dátuma: **2023.09.09.**
Kiállítás dátuma: **2023.09.10.**
Fizetési határidő: **2023.09.20.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
100000 Kulturális tevékenység-Nemzetiségi Napok	1 db	100 000	100 000	AAM	0	100 000
Összesen:			100 000		0	100 000

Alanyi adómentes: 0

Összesen:
100 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

44/2023. (VIII. 21.) GMÖ n. határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 3	- Önként vállalt
Szerződés szám/tétel: -	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2024020	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 05/336	(* a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: -	A számla jogosságát és teljesítését 100 000 Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 5	Bp., 20 23. 09. 11.
saját/ pályázati/ Bélyegző sorszáma: 2.	Ho. Mch. G. G. P. <i>Deod. G. P. T. K.</i> igazoló neve igazoló aláírása

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**

Deod. G. P. T. K.

XV. ker. GÖRÖG
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΕΛΛΗΝΟΝ ΤΟΝ XV. Δ.
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3.

Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattal, az 535/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatásból



2023. SZEPTEMBER 14.



Ovelix Gastro Kft.
1131 Budapest
Babér utca 35. 1. em. 8.
Adószám: 27878062-2-41

Bank neve:
11703037-21456891-00000000
Bankszámlaszám: -

SZÁMLA

Sorszám: VLX-2023-29

VEVŐ:

Budapest Főváros XV. Kerület Görög Kisebbségi Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784537-1-42

Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2023.09.09.
Kiállítás dátuma: 2023.09.14.
Fizetési határidő: 2023.09.14.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Rendezvényszervezés Nemzetiségi nap 2023	1 db	78 740	78 740	27%	21 260	100 000

Összesen: 78 740 21 260 100 000
áfa 27%: 21 260

Összesen:
100 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

44/2023 (VIII.21.) GNÖ n. határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 3	- Önként vállalt
Szerződés szám/tétel: -	- Főtelező
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 05/336	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: 05/351	A számla jogosságát és teljesítését.....100.000,- Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 5	Bp., 2023.09.14.
saját/pályázati/Bélyegző sorszáma: 2.	Molnáré Bogyi P. igazoló neve igazoló aláírása

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.

Molnáré Bogyi P.

XV. ker. GÖRÖG
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΕΛΛΗΝΟΝ ΤΟΝ XV. Δ.
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3

Kifizetésre a XV. ker. Önkormányzattal, az 535/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.

Oldal 1/1

mostszámlázz
GYORSAN KÖNNYEN INGYEN
A bizonylatot a MostSzámLázz készítette.

Eladó: NIKÁKISZ SZOFOKLÉSZ
Magyarország 1105 Budapest, Vaspálya utca 22

Magyar adószám: 65370184-1-42 Nyilvántartási szám: 15263135

Bankszámlaszám: 12100011-17611059-00000000

Közösségi adószám: HU65370184

Egyéni vállalkozó

Vevő: BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLET GÖRÖG KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Magyarország 1153 BUDAPEST, BOCSKAI utca 1-3

Magyar adószám: 15784537-1-41

Fizetési mód: Átutalás Teljesítés: 2023.09.09. Keltezés: 2023.09.13. Fizetési határidő: 2023.09.13.

Pénznem: HUF

Tétel neve	Mennyiség	Mennyiségi egység	Nettó egységár / Egységár / Adóalap	Áfakulcs	Áfa összege	Tételsor nettó érték	Ellenérték / Ellenérték áfával együtt
------------	-----------	-------------------	-------------------------------------	----------	-------------	----------------------	---------------------------------------

Kulturális tevékenység - Nemzetiségi Nap	1,00	alkalom	100 000,00	AAM	0,00	100 000,00	100 000,00
--	------	---------	------------	-----	------	------------	------------

Alanyi adómentes, XV.ker. Nemzetiségi Nap Adómentesség leírása: Alanyi adómentes

Számla összesítő:

Számla nettó értéke 100 000,00 HUF

Áfa százaléka és értéke

AAM 0,00 HUF

Alanyi adómentes

Áthárított áfa összege 0,00 HUF

Számla bruttó végösszege 100 000,00 HUF

Fizetendő összeg: 100 000,00 HUF

44/2023. (VIII. 21) GVOS határozat.

A számla szerinti teljesítés megnevezés alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 3	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel: -	- Kételező
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet.szám. 05/336	(*a megfelelő aláhúzendó)
Költségvet.szám. számlaszám: -	A számla jogosságát és teljesítését..... 100.000,- Ft
Áfa számlaszám: -	összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 5	2023.09.13.
saját/pályázati/Bélyegző sorszáma: 2.	Molnár György Pál igazgató
	igazoló neve igazoló aláírása

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK, A MÁSZOLAT HITELES.

XV. ker. GÖRÖG KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT
AYTOIATIKHEH
ΕΛΛΗΝΟΝ ΤΟΝ XV. Δ.
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3.

Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattal, az 535/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.



OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI
GÖRÖG NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
8400915784537HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.09.15
KIVONATSZÁM: 021/2023 H

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI GÖRÖG NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784537-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784537

IBAN: HU92 1178 4009 1578 4537 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.09.15

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.GÖRÖG NEMZ.ÖNKORM.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,85%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.09.15	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 12100011-17611059-00000000, BP.FŐV.XV.KER.GÖRÖG NEMZ.ÖNKORM., Nikákisz Szofoklész, 121000111761105900000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24134389614_0002, 2023.09.15, (5.)NSZ-2020-57Kulturális tev., N	-100.000
23.09.15	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11703037-21456891, BP.FŐV.XV.KER.GÖRÖG NEMZ.ÖNKORM., Ovelix Gastro Kft., 1170303721456891, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24134389614_0003, 2023.09.15, (5.)VLX-2023-29Rendezvény szervezés, N	-100.000
23.09.15	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11706016-20768649, BP.FŐV.XV.KER.GÖRÖG NEMZ.ÖNKORM., Ellinizmosz Egyesület, 1170601620768649, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24134389614_0001, 2023.09.15, (5.)LNZM-2023-7Kulturális tevékenység, N	-100.000

NYITÓ EGYENLEG: 1.542.517
ZÁRÓ EGYENLEG: 1.242.517
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 300.000
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 18.946
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 160
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDJ: 1.665
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS) 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 900 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETÉMNIEK TARTALMAZZÁK.

Tájékoztatjuk, hogy 2023. október 2-tól megszűnik az OTP belföldi Bank fiókjaiban a kártyás készpénzfelvételi lehetőség. A készpénzfelvételhez a jövőben használja az ATM hálózatunkat, illetve a fiókban a bankkártya nélküli készpénzfelvételi lehetőséget!

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**

Uroh 1 fogh Perintere

XV. ker. GÖRÖG
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
AYTOΔIOIKHEH
EAAHNON TON XV. Δ.
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3.

1/187-5/2023

6.2. melléklet

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT
a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat részére
az önkormányzati közpénzből juttatott 536/2023. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	HPC-2023-2523	Hotel Palota Business Zrt.	2023.09.05	Szállás, idegenforgalmi adó	167 083	175 200	136 800	2023.09.05
2.	BBLK-2023-244	"BÁBELÉK" Kft.	2023.09.11	Ételfogyasztás	123 858	157 300	100 000	2023.09.13
3.	TRCSN-2023-34	Turcsányi Háló Bt.	2023.09.12	Rendezvény szervezése és lebonyolítása	118 700	118 700	63 200	2023.09.14
Összesen:					409 641	451 200	300 000	

Budapest, 2023. X. 20



Kuzma László

alíírás

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2023. évi költségvetéséről szóló 2/2023. (II.27.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, továbbá a Polgármesteri Kabinet 1/41-4/2023. számú levele alapján a működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 536/2023. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. X. 20



Kuzma László

alíírás

név: Budapest Főváros XV. Kerületi Horvát Önkormányzat

székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

adószám: 15784582-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

Sp. 2023. X. 16

dátum [signature] aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelését igazolom / nem igazolom**

Bp-2023-M-06

dátum [signature] aláírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

** A megfelelő rész aláhúzendő



SZAKMAI BESZÁMOLÓ a XV. kerületi Önkormányzat által nyújtott 2023. évi támogatás felhasználásáról

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat idén a Donji Kraljevci kulturális egyesületet hívta meg a közös nemzetiségi nap rendezvényre, előadónak. Az együttes és kísérete 2023. 09. 09. délután 13 órára érkezett meg Budapestre 27 fővel. A csoport két szálláshelyen lett elszállásolva, 10 fő a HOTEL PALOTACITY-ben, 17 fő a Budai II. László stadion vendégszobáiban. A vendégeket a rendezvény helyszínén ebédeltettük meg, vacsorájuk és a másnapi reggelijük is a Budai II. László stadion klubtermében volt.

A kulturális program 16 órakor kezdődött, melyet kerületünk polgármestere Cserdiné Németh Angéla nyitott meg. A horvátok műsora második volt a fellépők sorában. A XV. kerületi Horvát Önkormányzat elnöke vezetésével a táncosok és az őket kísérő rezesbanda zenével vonult fel a színpadra. Az elnök és konferanszié köszöntője és rövid bemutatkozó ismertetőt követően a Donji Kraljevci kultúrcsoport 20 perces, nagyszerű műsorral szórakoztatta a jelenlévőket.



A közönség részére a műsor alatt elkezdődött a horvát jellegzetes ételekből összeállított ételek és üdítők kóstolója ami a teljes kulturális program alatt megköszönhető volt. A jelenlévők a kulturális program befejezését követően nemzetiségi tánc ház programmal szórakozhattak 22 óráig.

Vendégeink a program hivatalos része után a szálláshelyükön még egy kis ideig zenével, táncal töltötték el az est hátralévő idejét.



Másnap, (vasárnap) a reggeli után kívánságuknak megfelelően városnézésre mentek a saját autóbusszukkal. A XV. kerületi Horvát Önkormányzat elnökének kíséretében és idegenvezetésével megnézték a városliget nevezetességeit és hosszú, kellemes történelmi sétát tettek a Margit szigeten. Ezt követően kívülről megtekintették a parlament épületét, itt vendégeink elbúcsúztak az elnöktől és visszaindultak Horvátországba.

Gazdasági beszámoló

Szállásköltség összesen bruttó 175.200 forint volt, az önkormányzati támogatásból 136.800 forintot használtunk fel.

Az étkeztetésekre, ami bruttó 157.300 forint volt, az önkormányzati támogatásból 100.000 forintot használtunk fel.

A meghívott fellépők és vendégek által a rendezvény helyszínén fogyasztott ételek és üdítők költségei 118.700 forint volt, az önkormányzati támogatásból 63.200 forintot használtunk fel.

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat, az önkormányzattól kapott 300.000 Ft támogatás felett jelentkező költségeket magára vállalta, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatásból egészített ki.

Kérem a beszámoló szíves elfogadását.

Budapest, 2023. október 20

Tisztelettel:


Kuzma István
elnök

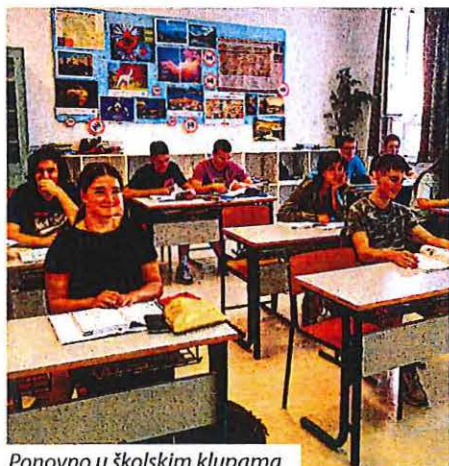


Početak školske godine u HOŠIG-u

U razgovoru s ravnateljicom HOŠIG-a Anom Gojtan doznali smo da se početak školske godine slavi kao blagdan i u HOŠIG-u i u cijeloj hrvatskoj zajednici.

Ove godine vrtić broji 39 mališana, osnovna škola ima 91 učenika, učenički dom 63 učenika, a gimnazija ima porast s ukupno 76 učenika. Na ravnateljino zadovoljstvo u školu se osim hrvatske djece iz Mađarske upisuje i sve veći broj djece iz pograničnih područja, ponajviše iz Vojvodine, Subotice te djeca iz miješanih hrvatskih brakova.

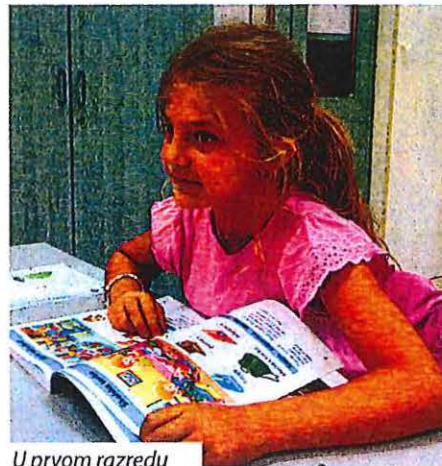
Škola će proslaviti 30. obljetnicu samostalnosti tradicionalnom manifestacijom „Tjedan hrvatske kulture“, koja će se održati između 27. studenog i 1. prosinca.



Ponovno u školskim klupama

Ravnateljica Gojtan, predvođena mišlju da škola nije samo odgojno-obrazovna ustanova nego i kulturno-povijesno središte, od početka svojeg mandata uvodi neke promjene u program Tjedna hrvatske kulture i naglasak stavlja na druženje i povezivanje s drugim hrvatskim školama u Mađarskoj i prijateljskim školama iz Hrvatske. Tradicionalni je dio programa povijesni kviz u kojem učenici na interaktivni način upoznaju povijest Hrvatske i Mađarske te njihove zajedničke poveznice. Učenicima gimnazije najomiljeniji je „HOŠIG traži zvijezdu“, odnosno natjecanje u plesu i pjevanju, a polaznici osnovne škole najviše se vesele natjecanju u pričanju priča. Brojne dodatne školske aktivnosti kao što su KUD tamburica, školski radio, likovna skupina, literarna pozornica, također imaju priliku prikazati svoj rad na Tjednu hrvatske kulture izložbama te plesnim, sviračkim i kazališnim predstavama. Tema ovogodišnjeg jubilarnog događanja bit će hrvatsko-mađarske poveznice pod radnim nazivom „putevima rijeka“, gdje ćemo doznati zanimljivosti iz pograničnih područja uz Dravu, Dunav, Muru.

HOŠIG ove godine priprema 5. memorijalni košarkaški turnir pod nazivom „Dra-



U prvom razredu

žen Petrović“ od 29. do 30. rujna 2023. Na turniru će sudjelovati košarkaške ekipe manjinskih hrvatskih škola te prijateljskih škola iz Hrvatske kao i polaznici košarkaške škole iz Šibenika, rodnog mjesta Dražena Petrovića.

Ove godine obnovljen je vanjski školski teren uz financijsku potporu Državnog tajništva za vjerske i narodnosne zajednice u iznosu od 25 milijuna forinti. Svečano otvorenje održat će se upravo na košarkaškom turniru.

Čarna Kršul

Narodnosno druženje u parku Bányász

Samouprava budimpeštanskog XV. okruga i narodnosne samouprave toga okruga organizirale su Narodnosni dan koji je održan 9. rujna 2023. u parku Bányász.

Pozdravni govor održala je gradonačelnica XV. okruga Angéla Németh Cserdi. Na poziv predsjednika Hrvatske samouprave XV. okruga Stjepana Kuzme na programu Dana gostovao je KUD „Općine Donji Kraljevec“ uz novoosnovani Puhački orkestar Općine Donji Kraljevac ili, kako ih u Međimurju zovu, Bandiste.

Zanimljivo je da se KUD prvi put predstavio upravo u XV. okrugu na Danu Svetog Stjepana, Danu kruha, još 2003. godine pod predsjedništvom Marije Hranjec i vodstvom Mladena Čonke, koji je sadašnji predsjednik KUD-a.

Kulturnim programom, autohtonim jelima i pićima uz hrvatsku predstavile su se i grčka, romska, bugarska, slovačka, armenska, srpska i njemačka narodnost.

Hrvatski štand nudio je nazočnima degustaciju hrvatskih delicija poput slavonskog kulena, sira, Podravkina ajvara, Cedevite. Za kraj programa izveden je ples uz glazbu triju narodnosnih ansambala: „Mydros“, „Bandisti“ i „Trakija“. Gosti iz Donjeg Kraljevca prenoćili su u organiziranom smještaju te su ih sljedeći dan njihovi domaćini odveli na izlet po Budimpešti. Posjetili su

Gradski park, Trg heroja, otok Margit. Manifestacija je ostvarena uz pomoć samouprava iz budimpeštanskog XV. okruga, općine Donji Kraljevec i Hrvatske samouprave XV. okruga.

Čarna Kršul



Gosti iz Donjeg Kraljevca

2023. SZEPTEMBER 13.



HOTEL PALOTA BUSINESS Zrt.
1152 Budapest
Régi Főti út 59.
Adószám: 26540173-2-42, HU26540173
Telefon: +36-1-271-2000;
Mobil:+36-30-289-3782; Fax:+36-1-271-2001

Bank neve: OTP Bank SWIFT:
OTPVHUB IBAN:HU19 1171 5007
2151 0205 0000 0000
Bankszámlaszám:
11715007-21510205

SZÁMLA A D-HPC-519 DÍJBEKÉRŐ ALAPJÁN

Sorszám: HPC-2023-2523

VEVŐ:

XV. Kerületi Horvát Önkormányzat
HU, 1153 Budapest
Bocskai utca 1-3
Adószám: 15784582-1-42

Fizetési mód: **átutalás**
Teljesítés dátuma: **2023.09.05.**
Kiállítás dátuma: **2023.09.05.**
Fizetési határidő: **2023.09.05.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
5. Szoba kétágyas	1 éj	20 952	20 952	5%	1 048	22 000
9. Szoba kétágyas	1 éj	20 952	20 952	5%	1 048	22 000
10. Szoba kétágyas	1 éj	20 952	20 952	5%	1 048	22 000
11. Szoba kétágyas	1 éj	20 952	20 952	5%	1 048	22 000
17. Szoba kétágyas	1 éj	20 952	20 952	5%	1 048	22 000
18. Szoba kétágyas	1 éj	20 952	20 952	5%	1 048	22 000
Reggeli	12 fő	3 047,58	36 571	5%	1 829	38 400
Idegenforgalmi adó	12 éj	400	4 800	TAHK	0	4 800
Összesen:			167 083		8 117	175 200
				Áfa 5 %:	8 117	
				Áfa tárgyi hatályán kívül:	0	

Összesen:
175 200 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A HOTEL PALOTA CITY*** visszavárja Önt!
Reméljük, hogy elégedett volt szolgáltatásainkkal!
Köszönjük, hogy minket választott!

E-mail: recepicio@hotelpalotacity.hu
Web: <https://hotelpalotacity.hu>

Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól
az 536/2023. számú megállapodás
alapján kapott támogatásból.



**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**

Közgazdasági Főosztályra
érkezett.

2023. SZEPTEMBER 04.



HOTEL PALOTA BUSINESS Zrt.
1152 Budapest
Régi Főti út 59.
Adószám: 26540173-2-42, HU26540173
Telefon: +36-1-271-2000;
Mobil:+36-30-289-3782; Fax:+36-1-271-2001

Bank neve: OTP Bank SWIFT:
OTPVHUB IBAN:HU19 1171 5007
2151 0205 0000 0000
Bankszámlaszám:
11715007-21510205

DÍJBEKÉRŐ

Sorszám: D-HPC-519

VEVŐ:
XV. Kerületi Horvát Önkormányzat
HU, 1153 Budapest
Bocskai utca 1-3
Adószám: 15784582-1-42

Fizetési mód: **átutalás**
Teljesítés dátuma: **2023.09.04.**
Kiállítás dátuma: **2023.09.04.**
Fizetési határidő: **2023.09.05.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
5. Szoba kétágyas	1 éj	20 952	20 952	5%	1 048	22 000
9. Szoba kétágyas	1 éj	20 952	20 952	5%	1 048	22 000
10. Szoba kétágyas	1 éj	20 952	20 952	5%	1 048	22 000
11. Szoba kétágyas	1 éj	20 952	20 952	5%	1 048	22 000
17. Szoba kétágyas	1 éj	20 952	20 952	5%	1 048	22 000
18. Szoba kétágyas	1 éj	20 952	20 952	5%	1 048	22 000
Reggeli	12 fő	3 047,58	36 571	5%	1 829	38 400
Idegenforgalmi adó	12 éj	400	4 800	TAHK	0	4 800
Összesen:			167 083		8 117	175 200

Áfa 5%: 8 117
Áfa tárgyi hatályán kívül: 0

Újra a XV. ker. Önkormányzattal
a 536/2023. számú megállapodás
lapján kapott támogatásból



**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**

**Összesen:
175 200 Ft**

A díjbekérő aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A HOTEL PALOTA CITY*** visszavárja Önt!
Reméljük, hogy elégedett volt szolgáltatásainkkal!
Köszönjük, hogy minket választott!

E-mail: repcio@hotelpalotacity.hu
Web: <https://hotelpalotacity.hu>

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 4	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel:	- Kötelező
Kormányzati funkció:	- Állami
Költségvet.számv. számlaszám: 0651.	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: 384131	A számla jogosságát és teljesítését..... 175 200,- Ft
Forrás jellege/összege:	összegeben igazolom.
saját/ pályázati/ Bélyegző sorszáma: 2.	Ép., 20 23.09.05.
	Uzma Ildán Kuzma igazoló neve igazoló aláírása

A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.

Oldal: 1/1



Sz.
OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

8400

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.09.05
KIVONATSZÁM: 043/2023 H
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI
HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT
8400915784582HUF

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784582-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784582

IBAN: HU35 1178 4009 1578 4582 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.09.05

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,85%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.09.05	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11715007-21510205, BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT, Hotel Palota Business Zrt., 1171500721510205, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24064901805_0001, 2023.09.05, (5.)D-HPC-519szállás reggelivel, N	-175.200

NYITÓ EGYENLEG: 2.455.098
ZÁRÓ EGYENLEG: 2.279.898
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 175.200
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 30.002
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 1.360
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ: 4.573
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS) 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 526 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Tájékoztatjuk, hogy 2023. október 2-től megszűnik az OTP belföldi Bank fiókaiban a kártyás készpénzfelvételi lehetőség. A készpénzfelvételhez a jövőben használja az ATM hálózatunkat, illetve a fiókokban a bankkártya nélküli készpénzfelvételi lehetőséget!



**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**

2023. SZEPTEMBER 11.

Bank neve: OTP
Bankszámlaszám:
11706016-20814977-00000000"BÁBELÉK" Kft.
1158 Budapest
Pestújhelyi út 65.
Adószám: 13153641-2-42

SZÁMLA

Sorszám: BBLK-2023-244

VEVŐ:

Budapest Főváros XV. Kerület Horvát Kisebbségi Önkormány-
zat
1153 Budapest
Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784582-1-42Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2023.09.09.
Kiállítás dátuma: 2023.09.11.
Fizetési határidő: 2023.09.15.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Ételfogyasztás Ételfogyasztás megrendelés szerint	1 db	123 858	123 858	27%	33 442	157 300
Összesen:			123 858		33 442	157 300
				áfa 27 %:	33 442	

Összesen:
157 300 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

Kifizetve a XV. ker. Önkormányattól,
az 536/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

50/2023. (VIII. 28.) HÖ n. határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 4	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel: -	- Kötelező
Kormányzati funkció: 20814977	- Állami
Költségvet.számv. számlaszám: 05/123	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: 05/351	A számla jogosságát és teljesítését 157 300 Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 4,5	Bp., 2023. 09. 13.
saját/ pályázati/	KUZMA ISTVÁN Kuzma I.
Bélyegző sorszáma: 2.	igazololó neve igazololó aláírása

Kuzma I.
AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.



OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI
HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT
8400915784582HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.09.13
KIVONATSZÁM: 045/2023 H

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784582-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784582

IBAN: HU35 1178 4009 1578 4582 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.09.13

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,85%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.09.13	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11706016-20814977, BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT, "BÁBELÉK" Kft., 1170601620814977, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24121954280_0001, 2023.09.13, (5.)BBLK-2023-244Ételfogyasztás, N	-157.300
NYITÓ EGYENLEG:	2.279.754	TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 157.300
ZÁRÓ EGYENLEG:	2.122.454	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 32.925
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	5.045	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 1.360
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 472 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Tájékoztatjuk, hogy 2023. október 2-től megszűnik az OTP belföldi Bank fiókjaiban a kártyás készpénzfelvételi lehetőség. A készpénzfelvételhez a jövőben használja az ATM hálózatunkat, illetve a fiókban a bankkártya nélküli készpénzfelvételi lehetőséget!



AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.

2023. SZEPTEMBER 13.



Turcsányi Háló Bt.
1041 Budapest
Laborfalvi Róza u. 6. 10. em. 64.
Adószám: 28329695-1-41
Telefon: +36204674270

Bank neve: Raiffeisen Bank
Bankszámlaszám:
12010453-01431220-00100006

SZÁMLA

Sorszám: TRCSN-2023-34

VEVŐ:

Budapest Főváros XV. Kerület Horvát Kisebbségi Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784582-1-42

Fizetési mód: **átutalás**
Teljesítés dátuma: **2023.09.09.**
Kiállítás dátuma: **2023.09.12.**
Fizetési határidő: **2023.09.18.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Rendezvény szervezése és lebonyolítása Nemzetiségi Nap	1 alkalom	118 700	118 700	AAM	0	118 700

Összesen: **118 700** **0** **118 700**

Alanyi adómentes: 0

Kifizetve a XV. ker. Önkormányattól,
a 536/2023. számú megállapodás
alapján kapott támogatásból.

Összesen:
118 700 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

50/2023. (VIII. 28.) HÖ határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 4	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel: -	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 05/336	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: -	A számla jogosságát és teljesítését 118.700 Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 4,5	Bp., 2023.09.13.
saját/ pályázati/ Bélyegző sorszáma: 2.	KURMA ISTVÁN <i>Kurma I</i> igazoló neve igazoló aláírása

Kurma I
**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**





OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI
HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT
8400915784582HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.09.14
KIVONATSZÁM: 046/2023 H
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784582-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784582

IBAN: HU35 1178 4009 1578 4582 0000 0000

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.09.14

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,85%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.09.14	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 12010453-01431220-00100006, BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT, Turcsányi Háló Bt., 120104530143122000100006, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24129540871_0004, 2023.09.14, (5.)TRCSN-2023-34rendezvény szervezés, N	-118.700
23.09.14	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 13100007-02506810-02693488, BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT, Magyar Telekom Nyrt, 131000070250681002693488, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24129540871_0002, 2023.09.14, (5.)5374016119740028Vezetékes internet, N	-11.894
23.09.14	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 10918001-00000002-10040122, BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT, Magyar Telekom Nyrt, 109180010000000210040122, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24129540871_0001, 2023.09.14, (5.)5120230012147289Mobil telefon,internet, N	-14.627
23.09.14	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 13100007-02035770-01473483, BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT, Veolia Energia Zrt., 131000070203577001473483, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24129540871_0005, 2023.09.14, (5.)2023P003746Távhőszolgáltatás, N	-3.662
23.09.14	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11715007-20409346, BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT, Palota Holding Zrt., 1171500720409346, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24129540871_0003, 2023.09.14, (5.)H2991/23Bérleti díj, N	-24.073

NYITÓ EGYENLEG: 2.122.454
ZÁRÓ EGYENLEG: 1.949.498
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 172.956
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 33.265
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 1.680
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciók illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 519 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Tájékoztatjuk, hogy 2023. október 2-től megszűnik az OTP belföldi Bank fiókjaiban a kártyás készpénzfelvételi lehetőség. A készpénzfelvételhez a jövőben használja az ATM hálózatunkat, illetve a fiókokban a bankkártya nélküli készpénzfelvételi lehetőséget!

Kuzma G L
AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.



- b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2023. augusztus hó 28. napjától lép hatályba.

2. Szóbeli előterjesztés - XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok közös „Nemzetiségi nap” rendezvény 44/2023 (VII.03.) HÖ határozat módosítása

50/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 44/2023 (VII.03.) HÖ határozatát, az alábbiak szerint módosítja:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. 09. 09-én tartandó XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok közös „Nemzetiségi nap” rendezvényre és a XV. kerületben 20 évvel ezelőtt először fellépő Donji Kraljevici kulturális egyesülettel 20 éve tartó kapcsolat megünneplés költségére összesen 700 000 forintot szavaz meg. A Nemzetiségi napot és a 2023. 09. 09-én érkező és 09.10-én hazautazó Donji Kraljevici kulturális egyesület ellátását az önkormányzattól kapott 300.000 Ft támogatásból, és 400.000 Ft feladatalapú támogatásból valósítják meg.

3. Szóbeli előterjesztés - Zarándoklat Homokkomáromba

51/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát hitélet és a horvát nyelv ápolása céljából 2023. 09. 16-án Homokkomáromban részt vesznek a XVI. országos horvát zarándoklaton és a horvát nyelvű szentmisén. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a XVI. országos horvát zarándoklaton a horvát hitélet és horvát nyelv ápolása céljából felmerülő költségekre összesen 60.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatásból valósítanak meg.

4. Szóbeli előterjesztés - Csepeli Horvát Önkormányzat, a XVI. kerületi Horvát Önkormányzat és a XV. kerületi Horvát Önkormányzat közös „Szüret - Berba” horvát-magyar rendezvénye

52/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát hagyományápolás céljából a Csepeli Horvát Önkormányzat, a XVI. kerületi Horvát Önkormányzat és a XV. kerületi Horvát Önkormányzat október hónapban közösen egy egész estét betöltő „Szüret- Berba” horvát-magyar rendezvényt tart a XV. kerületben, a horvát önkormányzat költségekre összesen 100.000.- Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatásból valósítanak meg.

5. Szóbeli előterjesztés – XV. kerületi Horvát Önkormányzat Közmeghallgatásának időpontja

53/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 97. §-a alapján és a szervezeti és működési szabályzatban foglaltaknak megfelelően, Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. október 19-én 16 órai kezdéssel közmeghallgatást tart az irodájukban, a közmeghallgatás költségére 30.000 Ft-ot szavaz meg, melyet kapott működési támogatás terhére valósítanak meg.

6. Szóbeli előterjesztés – 2022. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi és szakmai beszámoló beküldése

54/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022-ben kapott és a támogatói okiratban megjelölt határidő előtt felhasznált 1.094.432 Ft feladatalapú támogatásról szóló pénzügyi és szakmai beszámolókat a támogatás felhasználását követő 45 napon belül elkészítik. Az elnök

1/181-5/2023

5. sz. melléklet

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT
a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat részére
az önkormányzati közpénzből juttatott 537/2023. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1	SBAAE2431864	ADA Kft.	2023.09.08	étel	14 853	17 527	17 527	2023.09.29
2	ACDSA1736151	Terenku Food Kft.	2023.09.08	étel, ital	64 921	82 450	82 450	2023.09.11
3	TE-27/2023	Texas Camp Kft.	2023.09.14	Nemzetiségi Nap szervezés	200 000	200 000	200 000	2023.09.20
Összesen:					279 774	299 977	299 977	

Budapest, 2023. X. 16.



[Signature]
alíráás

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2023. évi költségvetéséről szóló 2/2023. (II.27.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, továbbá a Polgármesteri Kabinet 1/41-4/2023. számú levele alapján a működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 537/2023. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. X. 16.



[Signature]
alíráás

név: Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
adószám: 15784568-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

2023. X. 16 dátum [Signature] alíráás

Közigazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

Bp. 2023. 10. 16 dátum [Signature] alíráás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.
** A megfelelő rész aláhúzandó

Szakmai beszámoló a 537/2023. számú megállapodás alapján kapott önkormányzati támogatás felhasználásáról

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1153
Székhely közterület, házsám:	Bocskai u. 1-3.
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1153
Levelezési cím közterület, házsám:	Bocskai u. 1-3.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Gizur József elnök
Kapcsolattartó neve:	Gizur József elnök
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06/20-5904-704
Kifizetett támogatási összeg (Ft):	300.000

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat céljai között szerepel a német nemzetiség érdekeinek átfogó képviselete és védelme, a kulturális értékek bemutatása, megőrzése és népszerűsítése.

Ezen célok elérése érdekében segíti és támogatja, a rendezvények tekintetében együttműködik a német nemzetiség hagyományainak ápolását biztosító és segítő, a kerületben német nemzetiségi osztályokat működtető iskolákkal: a Budapest XV. kerületi Kossuth Lajos Általános Iskolával és a Hartyán Általános Iskolával.

Az önkormányzati támogatás összegét az 537/2023. számú megállapodás értelmében kötelező nemzetiségi feladatok finanszírozására, az alábbi rendezvény kiadásaira használtuk fel:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat a 43/2023. (VIII.17.) NNÖ határozatában úgy döntött, hogy a támogatás összegét a 2023. szeptember 9-én megrendezésre került Nemzetiségi Napra és az azzal kapcsolatban felmerülő költségek kiadásaira fordítja.

A korábban hagyományosan megrendezésre került rendezvény idén újra megszervezésre került az Önkormányzat segítségével.

A napsütéses, csodálatos délután a felállított sátrakban a nemzetiségi önkormányzat tagjai és a meghívott vendégek közösen átélték a nemzetiségi nap élményét.

A fellépő tánckar fergeteges műsort adott elő és a többi nemzetiséggel, meghívott vendégekkel együtt az esti táncház örömtáncában jól érezték magukat.

A fenti, német nemzetiségi hagyományok ápolását szolgáló rendezvényre összesen 299.977 forintot költöttünk a XV. kerületi Önkormányzattól kapott 300.000 Ft összegű támogatásból.

Megköszönve a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatának nagylelkű támogatását.

Reméljük, hogy jövőre is folytatódik ez a nagyszerű kezdeményezés.

Budapest, 2023. október 16.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:



Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



SZ
OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
8400915784568HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.10.17
KIVONATSZÁM: 017/2023 H
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784568-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY
ÖTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666
ÖNKP

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784568

IBAN: HU98 1178 4009 1578 4568 0000 0000

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.NÉMET NEMZ.ÖNKORM.

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,79%

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.10.17

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG	
23.10.17	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11784009-15515005, BP.FŐV.XV.KER.NÉMET NEMZ.ÖNKORM., Bp.Főváros XV.ker.Önkorm., 1178400915515005, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24326635328_0001, 2023.10.17, (5.)Önk. 537/2023.Önk. 2023. évi lám., N	-23	
NYITÓ EGYENLEG:	1.412.632	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	23
ZÁRÓ EGYENLEG:	1.412.609	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	4.099
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	887	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	240
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közli egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 0 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETÉMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Kiadási pénztárbizonylat

Német Nemzetiségi Önk.
1153 Budapest 15.ker., Bocskai utca 1-3.

Bizonylat kelte: 2023.09.29
Biz.szám: PH5/23.PK0000006

Gizur József Márton-nak

117 525,00 Ft., azaz egyszáztizzenhétezer-ötszázhuszonöt és 00/100--

Ft.-t az alábbiak szerint kell kiadni:

Jogcím	Szöveg	Összeg Ft.
01	Ktg elszám. utaványr. alapján	117 527,00
01	Ktg elszám. utaványr. alapján	-2,00
Kiállító: ✓	Ellenőr: <i>HE</i>	Utalványozó:
	Melléklet: 3 Db	Összesen: 117 525,00
Könyvelő:	Átvevő aláírása: <i>József Márton</i> 925250 DE	Pénztáros: ✓
Stornó:	Előleg :	

Készítette: SALDO



Gizur

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**

Utaltványrendelet

Bizonylatszám:		Napló / év:	PE5 / 2023
Személy:	Gizur József Márton	Dosszié:	2
Fizetés jogcíme:	Ktg elszám. utaványr. alapján	Tételsorszám:	1
Forgalom összege:	117 525,00 Ft.		
azaz egyszázötvenháromezer-ötszázhuszonöt és 00/100 Forint			

Alapbizonylat CDX-2023-77

Tranzakció: 44

Partner kódja:	42131 /00858	Kelte:	2023.09.26...
neve:	Codeex Security Kt.	Fj: K	Összeg
címe:	1156 Budapest 15.ker. Páskomliget utca 2.		52 000,00
Mozgástípus: PPN			
Szöveg:	decor anyag		
Szintípus:	TSFT Szerződés: IP523S 0000038	Ikt.szám: IP523S 0000038	Hiv. szám: IP523S 0000038

Részletezés kontírozása:

1	decor anyag	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	52 000,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyés	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	7	24/2023	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
42131	42131				27	52 000,00	0,00
1		321105	42131			52 000,00	0,00 K
2 A		0031	053123		053513	40 945,00	11 055,00 K

Alapbizonylat CDX-2023-42

Tranzakció: 45

Partner kódja:	42131 /00858	Kelte:	2023.09.26...
neve:	Codeex Security Kt.	Fj: K	Összeg
címe:	1156 Budapest 15.ker. Páskomliget utca 2.		48 000,00
Mozgástípus: PPN			
Szöveg:	dekorációs anyag		
Szintípus:	TSFT Szerződés: IP523S 0000039	Ikt.szám: IP523S 0000039	Hiv. szám: IP523S 0000039

Részletezés kontírozása:

1	dekorációs anyag	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	48 000,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyés	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	7	24/2023	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
42131	42131				27	48 000,00	0,00
1		321105	42131			48 000,00	0,00 K
2 A		0031	053123		053513	37 795,00	10 205,00 K

Alapbizonylat SBAEA2431864

Tranzakció: 46

Partner kódja:	4211 /00847	Kelte:	2023.09.26...
neve:	ADA Kft.	Fj: K	Összeg
címe:	1024 Budapest 02.ker. Margit körút 61-63.		17 527,00
Mozgástípus: PPN			
Szöveg:	étel		
Szintípus:	TSFT Szerződés: IP523S 0000037	Ikt.szám: IP523S 0000037	Hiv. szám: IP523S 0000037

Részletezés kontírozása:

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.



Utalványrendelet

Bizonylatszám: Napló / év: PE5 / 2023
 Személy: Gizur József Márton Dosszié: 2
 Fizetés jogcíme: Ktg elszám. utaványr. alapján Tételsorszám: 1
 Forgalom összege: 117 525,00 Ft.
 azaz egyszáztizenhétezer-ötszázhuszonöt és 00/100 Forint

1	étel	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	17 527,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	5	43/2023	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				18	17 527,00	0,00
1		321105	4211			14 853,00	0,00 K
2		321105	42131			2 674,00	0,00 K
3 A		0031	0512338	053513		14 853,00	2 674,00 K

Alapbizonylat

SBAEA2431864

Tranzakció: 47

Szöveg:		Kerekítési különbözet		Mozgástípus: PNA		Kelte: 2023.09.26...	
Szintip:	3149	Szerződés:		Ikt.szám:		Hív. szám:	
						Fj: T	Összeg
							2,00

Részletezés kontírozása:

1	Kerekítési különbözet	Esemény: KRKB	Bruttó:	2,00 K			
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	5	43/2023	9990001	5	5	
Szintetika		Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
351419					AN	2,00	0,00
1		351419	92449			2,00	0,00 T
2		321105	351419			2,00	0,00 T
3 A		0051	094113	0940631		2,00	0,00 T
4 A		0041	0941121	09406211		2,00	0,00 K

Dátum: 2023.09.26

2023 SZEPT 26.

2023 SZEPT 26.

Érvényesítő

Utalványozó

2023 SZEPT 26.

2023 SZEPT 26.

Rögzítő

Könyvelő

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZLAT HITELES.

2023. SZEPTEMBER 1. I.

SBAEA 2431864

Készpénzfizetési számla

A számlakibocsátó neve, címe: ADA KFT. 1024 Bp., Margit krt. 61-63. Adószám: 22683627-2-41		A vevő neve, címe: Sp. TÖV. XV. ker. Német Nemzet Önk. Adóazonosító szám: 11533p Bcsda Községi adószám: 15784568-1-12		
Adóazonosító szám: Községi adószám: HU aláírása		A számla kelte: 2023. 09. 08.		
A termék (szolgáltatás) megnevezése és besorolási száma	Menny. egysége	Mennyisége	Egységára (ÁFA-val növelt)	Érték mely % ÁFA-t tartalmaz
Mogyorós pogács	kg	1,12	4950	2049
Sajtós pogács	kg	1,09	4950	5415
Kárpontos keksz	kg	0,976	5060	2761
Mákos pufók	db	4	480	1920
Kakukcsós híg	db	1	380	380
ADA KFT. 1024 Bp., Margit krt. 61-63. Adószám: 22683627-2-41				
A számla fizetendő végösszege				17521
Az áthárított adó százalékkértéke:				15,25 %

Kifizetve a XV. ker. önkormányzattal, az 537/2023. határozat alapján alapadós alapszámú kapott támogatásból.

B. 13-373/a/V. r. sz. - (50x3 l.) - Nyomell Kft. - 2019 - N. P.

Tizenöt ezer ötszázharmincegy forint

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**



Q

1. péld.
Eredeti példány

SZÁMLA ACDSA 1736151

Községi Főosztály
 2023.09.08
 Kifizetve a XV. ker. Önkormányzatok az 537/2023. számú határozat alapján megállapodás alapján kapott támogatásból.

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma				A vevő neve, címe:		
Yerenku Food Kft. 1157 Bp., Erdőkerülő u. 17. Adószám: 24937068-2-42 Cégj. sz.: 01-09-193130				Bp. Főv. XV ker Német. Nemz. Önk. 1153. Bocskai u. 1-3		
Közösségi adószáma: HU				Közösségi adószáma: 15784568-1-42		
A fizetés módja: Átutalás		A teljesítés időpontja: 2023.09.08		A számla kelte: 2023.09.08		A fizetés határideje: 2023.09.15
A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	Áfa kulcsa	M.a.	Mennyisége	Egységára (áfa nélkül)	Értéke (áfa nélkül)	
Szentkirály 1,5L	27%	db	24	149,6,-	3590,-	
Szentkirály 0,5L	27%	db	36	141,73,-	5102,-	
Rocher T16	27%	db	8	1881,89,-	15.055,-	
Szivószálas Udító	27%	db	54	133,86,-	7229,-	
Snickers	27%	db	19	228,35,-	4339,-	
Sport Kokasz	27%	db	5	251,97,-	1260,-	
Tabla tej 100gr	27%	db	5	464,57,-	2323,-	
Tabla ét 100gr	27%	db	17	740,16,-	12583,-	
Manner 75gr	27%	db	12	354,33,-	4252,-	
Pilóta rad	27%	db	10	700,79,-	7008,-	
Kinley 500ml	27%	db	8	272,5	2180,-	
A számlaérték áfa nélkül:					64.921,-	
Az áfa kulcsa 27% és összege:						
A számla végösszege: Nyolcvan kettő ezer négyszáz ötven					82.450,-	

B. 13-374/V/új (50x3) 1áfa - Azimex Kft Tatabánya A

Készült 3 példányban

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**



Qu



OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
8400915784568HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.09.11
KIVONATSZÁM: 013/2023 H
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784568-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784568

IBAN: HU98 1178 4009 1578 4568 0000 0000

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.NÉMET NEMZ.ÖNKORM.

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.09.11

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,85%

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.09.11	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11715007-20480741, BP.FŐV.XV.KER.NÉMET NEMZ.ÖNKORM., Terenku Food Kft., 1171500720480741, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24105985026_0001, 2023.09.11, (5.)ACDSA1736151étel, ital, N	-82.450
	NYITÓ EGYENLEG:	1.848.599
	ZÁRÓ EGYENLEG:	1.766.149
	EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0
	ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDJ:	1.861
	ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0
	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	82.450
	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	20.090
	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	80
	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
	FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 247 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Tájékoztatjuk, hogy 2023. október 2-től megszűnik az OTP belföldi Bank fiókjaiban a kártyás készpénzfelvételi lehetőség. A készpénzfelvételhez a jövőben használja az ATM hálózatunkat, illetve a fiókban a bankkártya nélküli készpénzfelvételi lehetőséget!

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**



Epon

Budapest Főváros XV. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat
Budapest XV. kerület, Bocskai u. 1-3.

Texas Camp Kft.
1045 Budapest Klára u. 43.
Adósz:32276435-1-41

Tárgy: Előadóművészeti tevékenység megrendelése

Tisztelt Hölgyem/Uram!

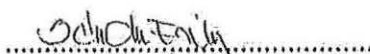
Ezúton szeretném megrendelni Öntől a 2023. szeptember 9. napjára tervezett Nemzetiségi Nap alkalmából megrendezésre kerülő műsoron való részvételt bruttó 200.000 Ft értékben.

Fizetés: átutalással


Számlázási cím: Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784568-1-42

Budapest, 2023. szeptember „05....”

Pénzügyileg ellenjegyzem:
Budapest, 2023. szeptember „04....”

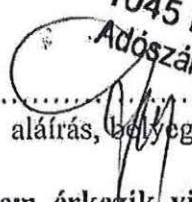

Sándor Erika
Közgazdasági Főosztályvezető




Gizur József Márton
elnök

A megrendelést visszaigazolom:

Budapest, 2023. szeptember 05. -
dátum


aláírás, bélyegző

TEXAS CAMP Kft.
1045 Bp., Klára u. 43.
Adószám: 32276435-1-41

Amennyiben megrendelés visszaigazolásuk 8 napon belül nem érkezik vissza, akkor megrendelésünket elfogadottnak tekintjük.




**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**

2023. SZEPTEMBER 18.

SZÁMLA

Számlaszám
TE-27/2023

Szállító	Vevő
Texas Camp Kft. 1045 Budapest, Klára utca 43. Adószám: 32276435-1-41 Közösségi adószám: Bankszámlaszám: 50453238-10007943-00000000	BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLET NÉMET KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT 1153 BUDAPEST, BOCSKAI UTCA 1-3. Adószám: 15784568-1-42

Fizetési mód	Pénznem	Kelt	Teljesítés	Fizetési határidő
Átutalás	HUF	2023.09.14	2023.09.09	2023.09.22

Megjegyzés:

Megnevezés	Menny.	Egységár	ÁFA	Nettó	ÁFA	Bruttó
Nemzetiségi Nap szervezés	1 alkalom	200 000	0	200 000	0	200 000

	Nettó	Áfa	Bruttó
0%	200 000	0	200 000
Összesen	200 000	0	200 000

Fizetendő:
200 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

kifizetve a XV. ker. Önkormányzattal a 537/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatásból. **Alanyi adómentes értékesítés**



**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**

[Handwritten signature]

TEXAS CAMP Kft.
1045 Bp., Klára u. 43.
Adószám: 32276435-1-41

43/2023 (VIII.17) NNÖ helyi rend

Számla szerinti teljesítés igazolás adatai:	Feladatok jellege:*
szervezeti egység kód: 5	Önként vállalt
Szerződés szám/tétel: R220022	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet. számv. 05/336	(*a megfelelő aláhúzendő)
számlaszám:	A számla jogosságát és teljesítését <u>200.000,-</u> Ft összegben igazolom.
Áfa számlaszám: -	Bp., 20 <u>23.09.18.</u>
Forrás jellege/összege: 5	<i>[Signature]</i>
Saját/	igazoló neve
Kormányzati/	igazoló aláírása
Bélyegző sorszáma: 13.	



OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
8400915784568HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.09.20
KIVONATSZÁM: 014/2023 H
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784568-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPDirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784568

IBAN: HU98 1178 4009 1578 4568 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.09.20

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.NÉMET NEMZ.ÖNKORM.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,85%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.09.20	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 50453238-10007943-00000000, BP.FŐV.XV.KER.NÉMET NEMZ.ÖNKORM., TEXAS Camp Kft., 504532381000794300000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24163509993_0001, 2023.09.20, (5.)JTE-27/2023Rendezvényszervezés, N	-200.000

NYITÓ EGYENLEG: 1.766.149
ZÁRÓ EGYENLEG: 1.566.149
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 200.000
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 22.638
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 160
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ: 2.461
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS) 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 600 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Tájékoztatjuk, hogy 2023. október 2-tól megszűnik az OTP belföldi Bank fiókjaiban a kártyás készpénzfelvételi lehetőség. A készpénzfelvételhez a jövőben használja az ATM hálózatunkat, illetve a fiókokban a bankkártya nélküli készpénzfelvételi lehetőséget!



AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

43/2023. (VIII.17.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szeptember 9-i Nemzetiségi Napra és az azzal kapcsolatban felmerülő költségek kiadásaira 300.000 Ft-ot különít el a 2023. évi önkormányzati támogatásból.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

* * *

44/2023. (VIII.17.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 14/2023. (II.6.) számú határozatát akként módosítja, hogy a 1848/49-es forradalom és szabadságharc emlékére március 15-én tartott megemlékezésre pénzüsszeget nem különít el.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

45/2023. (VIII.17.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. március 28. napján meghozott 22/2023. (III.28.) számú határozatát akként módosítja, hogy a „Német Nyelvi Napok” tanulmányi versenyre 197.261 Ft-ot különít el a 2023. évi működési támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

46/2023. (VIII.17.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. március 28. napján meghozott 23/2023. (III.28.) számú határozatát akként módosítja, hogy a német nemzetiségi tanulóinak osztályszintű húsvéti ünneppel összekötött tanulmányi versenyre 97.707 Ft-ot különít el a 2023. évi működési támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

47/2023. (VIII.17.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. április 27. napján meghozott 30/2023. (IV.27.) számú határozatát akként módosítja, hogy a nyílt gyerek-, valamint kihívás napi rendezvényre 398.960 Ft-ot különít el a 2023. évi feladatalapú támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

48/2023. (VIII.17.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. április 27. napján meghozott 31/2023. (IV.27.) számú határozatát akként módosítja, hogy a 2023. májusában Solymárra szervezett nemzetiségi tanulmányi útra 3.525 Ft-ot különít el a 2023. évi feladatalapú támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

* * *

1/182-S/2023

6. sz. melléklet

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT
 a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat részére
 az önkormányzati közpénzből juttatott 538/2023. szerződés számú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1	TBR-2023-19	Tabeira Ferreira Diana	2023.09.09	Rendezvényszervezés	150 000	150 000	150 000	2023.09.14
2	E-SMART-2023-4	Smart Dining Kft.	2023.09.09	Nemzetiségi ünnepi party tál	23 622	30 000	30 000	2023.09.14
3	WRCSA3512556	Juhász Endre	2023.09.09	Előadóművészeti tevékenység	120 000	120 000	120 000	2023.09.20
Összesen:					293 622	300 000	300 000	

Budapest, 2023. 10.25.

Nyilatkozatok

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2023. évi költségvetéséről szóló 2/2023. (XV.27.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, továbbá a Polgármesteri Kabinet 1/41-4/2023. számú levele alapján a működési célú támogatások Áht-n belülrre, a nemzetiségi önkormányzatok feladat alapú támogatás keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 538/2023. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. 10.25.



Nurizadey Zoltán
 aláírás

Nurizadey Zoltán
 aláírás

név: Budapest Főváros XV. Kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
 székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
 adószám: 15784496-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

2023.10.25 dátum *[Signature]* aláírás

Közigazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

2023. 10. 25. dátum *[Signature]* aláírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.
 ** A megfelelő rész aláhúzendó

Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától a 538/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	Budapest Főváros XV. Kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1153
Székhely közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1153
Levelezési cím közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Nuridsány Zoltánné elnök
Kapcsolattartó neve:	Nuridsány Zoltánné
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06/30-241-8874
Kapott támogatási összeg (Ft):	300.000
Felhasznált támogatási összeg (Ft):	300.000

A XV. kerületi Önkormányzat támogatásával 2023. szeptember 9-én Nemzetiségi Napot rendezett a 8 kerületi nemzetiség a XV. ker. Bányász parkban. A sátrakat, napellenzőket, asztalokat és padokat valamint a színpadot és technikai, elektronikus felszereléseket az Önkormányzat biztosította.

A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a 300 ezer Ft támogatást a legkörültekintőbben használta fel arra, hogy az örmény, az erdélyi és magyar-örmény zenei, kulináris hagyományokat a lehetőségekhez képest bemutassa, sőt a történelmet, irodalmat is könyv kínálattal.

A könyv sátorban a több, mint 100 könyv az örmény, az erdélyi és magyar örmény történeti, irodalmi műveket kínálta magyar fordításban és kiadásban. Sőt más nemzetiségek magyar nyelvű gyermek irodalmából is adott ízelítőt az örmény származású Horváth Zoltán egyetemi tanár a saját Romantika Könyvkiadója kiadványaiból.

A Group Duduk együttes, örmény és erdélyi-örmény népdal feldolgozásokat játszott, tudásuk legjavát megmutatva, az érdeklődő közönség nagy tetszésére. A zenekar minden tagja Zeneakadémiát végzett jeles muzsikus és több hangszeren játszanak magas szinten. Juhász Endre duduk (5 további fúvós hangszer) művésze nagy sikernek örvend mindenütt az együttesével.

Sergio Úr Mesterszakács 100 adag örmény ételfinomsággal kínálta az örmény ízekre vágyókat. Mindenki két szelet húst (roston sült csirkét és tarját valamint sült padlizsánt, paprikát és paradicsomot kapott örmény fűszerekkel ízesítve. Sajnos örmény bort nem tudunk felszolgálni az ismert pénzügyi tiltás miatt. Pedig ezekhez a falatokhoz az esett volna jól, nem az ásványvíz.

A sorban állók hosszú sora azt mutatta, hogy ízletes volt az örmény kínálat.

Sajnálkoztak azok, akiknek már nem jutott.

A számlákat rendben leadtuk elszámolásra.

Köszöni a XV. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a Nemzetiségi Nap támogatását a XV. kerületi Önkormányzatnak.

Budapest, 2023. október 18.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása, befűző



2023. SZEPTEMBER 11.



Tabeira Ferreira Diana, 53391674
2119 Pécel
Szent Imre krt. 48/A
Adószám: 69582284-1-33

Bank neve: Raiffeisen
Bankszámlaszám:
120117390183813100100004

SZÁMLA

Sorszám: TBR-2023-19

VEVŐ:

Budapest Főváros XV. Kerület Örmény Kisebbségi Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784496-1-42

Fizetési mód: **átutalás**
Teljesítés dátuma: **2023.09.09.**
Kiállítás dátuma: **2023.09.09.**
Fizetési határidő: **2023.09.17.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Rendezvényszervezés	1 db	150 000	150 000	AAM	0	150 000
Összesen:			150 000		0	150 000

Alanyi adómentes: 0

Összesen:
150 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

Nemzetiségi nap, Örmény ételek

46/2023. (VIII. 21.) önk. n. határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 6	- Önként vállalt
Szerződés szám/tétel: -	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 05/336	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: -	A számla jogosságát és teljesítését 150.000 Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 5	Bp., 2023.09.11.
saját/pályázati/	WURJOSZÁNY
Bélyegző sorszáma: 2.	ZOLTÁN LÉ
	igazoló neve
	igazoló aláírása

**AZ EREDETIVEL MEGEGYZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.**



Kifizetve a XV. ker. Önkormányzatnak, az 538/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

**SZÁMLÁZZ.HU**EGYSZERŰEN ÉS GYORSAN
A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.

2023. Szeptember 11.



Smart Dining Kft.
2120 Dunakeszi
Hesp József utca 6.
Adószám: 27943782-2-13

Bank neve: Erste Bank
Bankszámlaszám:
116000060000000093614560

ELEKTRONIKUS SZÁMLA

Ez egy elektronikus számla.

Sorszám: E-SMART-2023-4

VEVŐ:

XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest 1153
Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784496-1-42

Fizetési mód: **átutalás**
Teljesítés dátuma: **2023.09.09.**
Kiállítás dátuma: **2023.09.09.**
Fizetési határidő: **2023.09.18.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Nemzetiségi ünnepi Party tál	1 db	23 622	23 622	27%	6 378	30 000
Összesen:			23 622		6 378	30 000

áfa 27%: 6 378

Összesen:
30 000 Ft

46/2023. (VII. 21.) ÖNÖ n. határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 6	- Önként vállalt
Szerződés szám/tétel: -	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 05/123	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: 05/351	A számla jogosságát és teljesítését.....30.000,- Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 5	Bp., 2023. 09. 11.
saját/pályázati/	NERI IDSAI NY
Bélyegző sorszáma: 2.	ZOLTÁN VE
	igazoló neve
	igazoló aláírása

Kifizetve a XV. ker. Önkormányzatnak, az 538/2023. számú megállapodás alapján *hosszú* támogatásból.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.



U. NERI IDSAI NY ZOLTÁN VE

SZÁMLÁZZ.HU
EGYSZERŰEN ÉS GYORSAN
A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.



OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI
ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
8400915784496HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.09.14
KIVONATSZÁM: 029/2023 H

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784496-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784496

IBAN: HU34 1178 4009 1578 4496 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.09.14

SZÁMLA NEVE: BP.FÖV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,85%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.09.14	AZONNALI ÁTUTALÁS , F.9933, 11600006-00000000-93614560, BP.FÖV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., Smart Dining Kft., 11600006000000093614560, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24129537561_0001, 2023.09.14, (5.)E-SMART-2023-4Nemz. ünnepi party táll, N	-30.000
23.09.14	AZONNALI ÁTUTALÁS , F.9933, 12011739-01838131-00100004, BP.FÖV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., Tabeira Ferreira Diana, 120117390183813100100004, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24129537561_0002, 2023.09.14, (5.)TBR-2023-19Rendezvényszervezés, N	-150.000
23.09.14	AZONNALI ÁTUTALÁS , F.9933, 10918001-00000002-10040122, BP.FÖV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., Magyar Telekom Nyrt, 109180010000000210040122, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24129537561_0003, 2023.09.14, (5.)5120230012228928Mobil telefon,internet, N	-24.903

NYITÓ EGYENLEG:	1.690.269	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	204.903
ZÁRÓ EGYENLEG:	1.485.366	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	15.587
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	790	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	560
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 615 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Tájékoztatjuk, hogy 2023. október 2-től megszűnik az OTP belföldi Bank fiókjában a kártyás készpénzfelvételi lehetőség. A készpénzfelvételhez a jövőben használja az ATM hálózatunkat, illetve a fiókban a bankkártya nélküli készpénzfelvételi lehetőséget!

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**

Nussidány Zoltán



SZÁMLA

Másolat
 ÁFA visszaigénylésre nem alkalmazható!

WRCSA3512556

Közigazgatási Főosztályra
 ÁFA 2023

2023. SZEPTEMBER 15.

Az eladó neve, címe, bankszámla száma, adószáma: Juhász Endre 1037 Budapest Máramaros u. 37. Adószám: 61074006-1-41		A vevő neve, címe, bankszámla száma, adószáma: XV. ker. Jánosy utca Nemzeti Szolgálat Önkormányzat 1153. Bp. Budahegyi u. 13. Közösségi adószáma: 15784436-1-41	
Közösségi adószáma: HU	A teljesítés időpontja: 2023.09.09	A számla kelte: 2023.09.09	Fizetési határidő: 2023.09.20
A termék, vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M. e.	Mennyiség
Előadóknév. Leírás	11	1	120000
A számlaérték ÁFA nélkül: 120.000		Az ÁFA kulcs % és összege: alanyi mentes	
A számla végösszege: Százhuszezer		120.000	

A számla felírásakor az eredeti példányt megőrizni kell mindenben.

[Handwritten signature]

B. 13-374. r. sz. – 50x3 – Apis Logistic Kft. 1044 Budapest, Óradna utca 5. www.silverball.hu – P. Ny. Zrt. (Gyártva: 2020.)

OTR. 11773030-0750 8633

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
 A MÁSOLAT HITELES.**

Nussler Zoltán

46/2023. (VIII. 21) ÖNÖ határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás adatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 6	- Önként vállalt
Szerződés szám/tételei: -	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet. számv. 05/330 számlaszám:	(*a megf. lelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: -	A számla jogosságát és teljesítését..... 120.000,- Ft
Forrás jellege/összege: 5	összegeben igazolom.
saját/pályázati/Bélyegző sorszáma: 13.	Bp., 2023. 09. 15.
	NUR IDEFONY ZOLTAN NIVE igazoló neve igazoló aláírása



Kifizetés a XV. ker. Önkormányzattal, az 538/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

2023. SZEPTEMBER 15.

XV. ker. Polgármesteri Hivatal
Szabó Szilvia pénzügyi osztály. II. emelet
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Tisztelt Szabó Szilvia!

2023. szeptember 9-én Juhász Endre duduk művész a Nemzetiségi Rendezvényünkön fellépő
Group Duduk együttes vezetője,
a fellépésüket követően részemre átadta nekem a számlája első példányát.

Ezt követően 2023. szeptember 9-én a szabadtéri Nemzetiségi Rendezvényen az eredeti
számlát az irattárcámmal együtt ellopták az asztalunkról.

A számla adatai:
WRCSA 3512556

Eladó/Kiállító:
Juhász Endre
1037 Budapest, Máramaros utca 37.
Adószám: 61074006-1-41
OTPBANK: 11773030-07508633

Vevő:
XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest. Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784496-1-42

A számla másolatát Juhász Endre az alábbi szöveggel látja el:
"A számla másolata az eredeti példánnyal mindenben megegyezik."

Budapest, 2023. szeptember 14.

Tisztelettel és köszönettel,

Nuridsány Zoltánné
Nuridsány Zoltánné ÖNÖ elnök



Nuridsány Zoltánné
**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**



45/2023. (VIII.21.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete úgy dönt, hogy az aradi vértanúk gyásznapiján emlékműsort rendez a Kiss Ernő utcában az általuk állított emléktáblával díszített Kiss Ernő örmény származású altábornagy, aradi vértanú emléktáblájánál.

Az önkormányzat a rendezvényre 150.000 Ft-ot szavaz meg az alábbi támogatásokból:

- 100.000 Ft-ot a 2023. évi működési támogatásból,
- 50.000 Ft-ot a 2023. évi feladatalapú támogatásból.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

46/2023. (VIII.21.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete úgy dönt, hogy a szeptember 9-i Nemzetiségi Napra és az azzal kapcsolatban felmerülő költségek kiadásaira 300.000 Ft-ot különít el a 2023. évi önkormányzati támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

* * *

47/2023. (VIII.21.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete úgy dönt, hogy a 2023. január 18. napján meghozott 6/2023. (I.18.) ÖNÖ számú határozatát akként módosítja, hogy az „Az Örmény Vízkereszt” című rendezvényre elkülönített összeg 68.390 Ft a 2022. évi feladatalapú támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

48/2023. (VIII.21.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete úgy dönt, hogy a 2023. február 22. napján meghozott 19/2023. (II.22.) ÖNÖ számú határozatát akként módosítja, hogy az „Az örmény és csángó világban Moldvában” elnevezésű rendezvényére elkülönített összeg 44.940 Ft a 2023. évi működési támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

49/2023. (VIII.21.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete úgy dönt, hogy a 2023. február 22. napján meghozott 20/2023. (II.22.) ÖNÖ számú határozatát akként módosítja, hogy a március 15-ei ünnepségre elkülönített összeg 50.361 Ft a 2023. évi működési támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

50/2023. (VIII.21.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete úgy dönt, hogy a 2023. február 7. napján meghozott 14/2023. (II.7.) ÖNÖ számú határozatát akként módosítja, hogy „Lázár Imola – A sokoldalú tűzzománc” elnevezésű rendezvényére elkülönített összeg 83.730 Ft a 2022. évi feladatalapú támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

1/183-5/2023

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT
a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat részére
az önkormányzati közpénzből juttatott 539/2023. szerződésszámú támogatás elszámolásához

F.é. melléklet

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	TABA-2023-12	Tabán Szerb Foklórcentrum Egyesület	2023.09.11	Előadó-művészeti tevékenység	195 000	195 000	195 000	2023.09.13
2.	E-SS-2023-23	Sremcevic Srdjan	2023.09.12	Rendezvényi étkeztetés	105 000	105 000	100 000	2023.09.20
Összesen:					300 000	300 000	295 000	

Budapest, 2023. 10.04.

**Budapest Főváros XV. Kerületi
Szerb Önkormányzat**
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.


aláírás


Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2023. évi költségvetéséről szóló 2/2023. (II.27.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, továbbá a Polgármesteri Kabinet 1/41-4/2023. számú levele alapján a működési célú támogatások Áht-n belülré, a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 539/2023. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. 10.04.

**Budapest Főváros XV. Kerületi
Szerb Önkormányzat**
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.


aláírás

név: Budapest Főváros XV. Kerületi Szerb Önkormányzat
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
adószám: 15784623-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

 dátum 2023. 10. 16. aláírás

Közigazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

2023. 10. 16. dátum  aláírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

** A megfelelő rész aláhúzendó

Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzattól a 539/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1153
Székhely közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1153
Levelezési cím közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Karsai András elnök
Kapcsolattartó neve:	Karsai András
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06/20-514-9514
Kapott támogatási összeg (Ft):	300.000
Felhasznált támogatási összeg (Ft):	300.000

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat céljai között szerepel a szerb kultúra értékeinek bemutatása, megőrzése és hagyományainak népszerűsítése.

Az Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 539/2023. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre használta fel.

A Szerb Önkormányzat a 21/2023. (VIII.21.) SZÖ határozatában úgy döntött, hogy a támogatás összegét a 2023. szeptember 9-én megrendezésre került Nemzetiségi Napra és az azzal kapcsolatban felmerülő költségek kiadásaira fordítja.


A korábban hagyományosan megrendezésre került rendezvény idén újra megszervezésre került az Önkormányzat segítségével.

A Nemzetiségi est folyamán hagyományos, szerb ételekből kóstolót biztosítottunk az érdeklődők számára.

A rendezvényre a Tabán Szerb Folklórcentrum Egyesület tagjait kértük fel, hogy jelenlétükkel emeljék a rendezvény színvonalát. Az estét egy táncházzal zártuk a Mydros zenekarral és a Trakija Bank zenekarral együtt.

A támogatási összegből rendezvényre 295.000 Ft került felhasználásra.

Budapest, 2023. október 4.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása: 

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

**Budapest Főváros XV. Kerületi
Szerb Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**



Sz.
OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI SZERB
ÖNKORMÁNYZAT
8400915784623HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.10.06
KIVONATSZÁM: 020/2023 H

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784623-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784623

IBAN: HU93 1178 4009 1578 4623 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.10.06

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,79%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.10.06	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11784009-15515005, BP.FŐV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, Bp.Főváros XV.ker.Önkorm., 1178400915515005, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24258694699_0001, 2023.10.06, (5.)Önk. 539/2023.Önk. 2023. évi tám.vissza, N	-5.000
NYITÓ EGYENLEG:	1.171.120	TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 5.000
ZÁRÓ EGYENLEG:	1.166.120	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 1.304
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	258	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 80
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 15 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMEŊYEK TARTALMAZZÁK.

Közgazdasági Főosztályra
Értékelés

2023. Szept. 12.

SZÁMLA

Sorszám: TABA-2023-12

VEVŐ:

Budapest Főváros XV. Kerületi Szerb Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784623-1-42

Fizetési mód: **átutalás**
Teljesítés dátuma: **2023.09.09.**
Kiállítás dátuma: **2023.09.11.**
Fizetési határidő: **2023.09.19.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Előadó-művészeti tevékenység Fellépés a "Nemzetiségi Nap" rendezvényen.	1 db	195 000	195 000	AAM	0	195 000

Összesen: 195 000 **0** **195 000**
Alanyi adómentes: 0

Összesen:
195 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

21/2023. (VIII. 21.) SZÖ n. határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység I. sz. 8	- Önként vállalt
Szervezeti egység II. sz. -	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Lejárt ügyvet. számv. számlaszám: 05/336	(*a megfelelő aláhúzendő)
Aláíró bankszám: -	A számla jogosságát és
Forma jellegű bes. 5	teljesítését <u>195.000</u> Ft
saját	összegeben igazolom.
nyilvános	Bp., 2023.09.12.
Bélyegző sorszáma: 1.	KARSAI ANDRÁS
	igazoló neve igazoló aláírása

Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattal, az 539/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**

Budapest Főváros XV. Kerületi
Szerb Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

2023. SZEPTEMBER 13.



Sremcevic Srdjan e.v., 57723790
2098 Pilisszentkereszt
Forrás utca 7/E fsz. 2.
Adószám: 59675514-1-33

Bank neve: Erste Bank Zrt.
Bankszámlaszám:
11600006-00000000-50516988

ELEKTRONIKUS SZÁMLA

Ez egy elektronikus számla.

Sorszám: E-SS-2023-23

VEVŐ:

Budapest Főváros XV. Kerületi Szerb Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15784623-1-42

Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2023.09.09.
Kiállítás dátuma: 2023.09.12.
Fizetési határidő: 2023.09.20.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Rendezvényi étkeztetés	1 alkalom	105 000	105 000	AAM	0	105 000
Összesen:			105 000		0	105 000

Alanyi adómentes: 0

Összesen:
105 000 Ft

21/2023. (VIII. 21.) SZÖ n. határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 8	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel: -	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet.szám.v. számlaszám: 05/123	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: -	A számla jogosságát és teljesítését.....105.000,-Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 3,5	Bp., 2023.09.13.
saját/pályázati/Bélyegző sorszáma: 2.	KARSAI ANDRÁS igazoló neve igazoló aláírása

Budapest Főváros XV. Kerületi Szerb Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Kifizette a XV. ker. Önkormányzattól, az 539/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSZOLAT HITELES.

Oldal 1/1

SZÁMLÁZZ.HU
EGYSZERŰEN ÉS GYORSAN
A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.



otpbank

OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, **C SOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM:** 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI SZERB
ÖNKORMÁNYZAT
8400915784623HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.09.13
KIVONATSZÁM: 017/2023 H
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15784623-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784623

IBAN: HU93 1178 4009 1578 4623 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.09.13

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,85%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.09.13	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11705008-20180654, BP.FŐV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, Tabán Szerb Folk.Egy., 1170500820180654, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24121955215_0003, 2023.09.13, (5.)TABA-2023-12Előadó művészeti tevékenység, N	-195.000
23.09.13	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 10700024-71534116-53000004, BP.FŐV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, MVM Next Zrt, 107000247153411653000004, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24121955215_0002, 2023.09.13, (5.)845103397773Áramdíj, N	-340
23.09.13	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 10300002-10295614-49020025, BP.FŐV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, ELMŰ Hálózati Kft., 103000021029561449020025, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24121955215_0005, 2023.09.13, (5.)714403842530ELMŰ számla fiz. 7.hó, N	-4.064
23.09.13	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11715007-20409346, BP.FŐV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, Palota Holding Zrt., 1171500720409346, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24121955215_0004, 2023.09.13, (5.)H2989/23Helyiségbérllet Palotás u. 6., N	-17.132
23.09.13	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 10700024-71534116-53000004, BP.FŐV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, MVM Next Zrt, 107000247153411653000004, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24121955215_0001, 2023.09.13, (5.)845103397749Áramdíj, N	-9.826

NYITÓ EGYENLEG:	1.525.471	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	226.362
ZÁRÓ EGYENLEG:	1.299.109	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	19.109
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	808	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	320
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 678 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Tájékoztatjuk, hogy 2023. október 2-tól megszűnik az OTP belföldi Bank fiókjaiban a kártyás készpénzfelvételi lehetőség. A készpénzfelvételhez a jövőben használja az ATM hálózatunkat, illetve a fiókban a bankkártya nélküli készpénzfelvételi lehetőséget!

2. a költségvetés bevételi fősszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési bevételek	1.513.817 Ft
Finanszírozási bevételek	173.832 Ft

3. A költségvetés kiadási fősszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Dologi jellegű kiadás	1.627.649 Ft
Felhalmozási kiadások	
Beruházások	60.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2023. augusztus hó 21. napjától lép hatályba.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

21/2023. (VIII.21.) SZÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szeptember 9-i Nemzetiségi Napra és az azzal kapcsolatban felmerülő költségek kiadásaira 300.000 Ft-ot különít el a 2023. évi önkormányzati támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Egyebek

Egyebek nem lévén, az elnök megköszöni a képviselők részvételét, és bezárja a Képviselő-testület ülését.

K. m. f.


Karsai András-elnök

Budapest Főváros XV. Kerületi
Szerb Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

1/184-S/2023
8. e. melléklet

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT
a Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Önkormányzat részére
az önkormányzati közpénzből juttatott 540/2023. szerződés számú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	VSTC-2023-75	Vistec Hungary Kft.	2023.09.09	Rendezvényszervezés	248 032	315 001	300 000	2023.09.14
Összesen:					248 032	315 001	300 000	

Budapest, 2023. 10. 16.

Budapest XV. kerületi
Szlovák Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u.1-3.
Adószám:15842017-1-42
C/TP Bank:11784009-15842017

alíírás

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2023. évi költségvetéséről szóló 2/2023. (II.27.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, továbbá a Polgármesteri Kabinet 1/41-4/2023. számú levele alapján a működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 540/2023. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. 10. 16.

Budapest XV. kerületi
Szlovák Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u.1-3.
Adószám:15842017-1-42
C/TP Bank:11784009-15842017

alíírás

név: Budapest Főváros XV. Kerületi Szlovák Önkormányzat
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
adószám: 15842017-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

2023.10.16 dátum
alíírás

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

Bp. 2023.10.16 dátum
alíírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.
** A megfelelő rész aláhúzendő

Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától az 540/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1153
Székhely közterület, házsám:	Bocskai u. 1-3.
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1153
Levelezési cím közterület, házsám:	Bocskai u. 1-3.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Ferenczi Ágnes elnök
Kapcsolattartó neve:	Ferenczi Ágnes
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06/30-564-1937
Kapott támogatási összeg (Ft):	300.000
Felhasznált támogatási összeg (Ft):	300.000

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat céljai között szerepel egy összetartó jó hangulatú baráti közösség kialakítása. Terveinket kerületi szinten kívánjuk erősíteni. Az Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, az 540/2023. sz. Támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre használta fel.

A Szlovák Önkormányzat a 62/2023. (VIII.28.) SZÖ határozatában úgy döntött, hogy a támogatás összegét a 2023. szeptember 9-én megrendezésre került Nemzetiségi Napra és az azzal kapcsolatban felmerülő költségek kiadásaira fordítja.

A korábban hagyományosan megrendezésre került rendezvény idén újra megszervezésre került az Önkormányzat segítségével.

A Nemzetiségi est folyamán hagyományos, szlovák ételekből kóstolót biztosítottunk az érdeklődők számára.

A rendezvényen a Talléros Együttes lépett fel, hogy jelenlétükkel emeljék a rendezvény színvonalát.

Továbbá a rendezvény segítségével az érdeklődőkben erősödik a nemzetiségi identitás tudat, szlovák közösség iránti kötődési vágy szilárdulása, illetőleg remek lehetőség az anyanyelv gyakorlására.

A támogatás összege teljes mértékben felhasználásra került.

Budapest, 2023. október 16.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:



A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

**Budapest XV. kerületi
Szlovák Önkormányzat**
1153 Budapest, Bocskai u.1-3.
Adószám: 15842017-1-42
CIT bank: 11784009-15842017

2023. SZEPTEMBER 11.



Vistec Hungary Kft
1033 Budapest
Husztai út 35.
Adószám: 24652539-2-41

Bank neve: OTP
Bankszámlaszám:
11719025-21456138-00000000

SZÁMLA

Sorszám: VSTC-2023-75

VEVŐ:

Budapest XV. Kerületi Szlovák Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15842017-1-42

Fizetési mód: **átutalás**
Teljesítés dátuma: **2023.09.09.**
Kiállítás dátuma: **2023.09.09.**
Fizetési határidő: **2023.09.14.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Rendezvényszervezés	1 alkalom	248 032	248 032	27%	66 969	315 001
Összesen:			248 032		66 969	315 001

áfa 27%: 66 969

Összesen:
315 001 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

62/2023. (VIII. 28.) SZ. Ö. n. határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 9	- Önként vállalt
Szerződés szám/tétel: -	- Kötelező
Kormányzati funkció: 20P4C2C	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 05/336	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: 05/351	A számla jogosságát és teljesítését... 315.001 Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 4,5	Bp., 2023.09.13.
saját/ pályázati/	KUKUCSKA JÁNOS
Bélyegző sorszáma: 2.	igazoló neve igazoló aláírása

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**

Elfizetve a XV. ker. Önkormányzattal, az 540/2023. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat
Slovenská samospráva XV obvodu Budapešti
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Vistec Hungary Kft.
1035 Budapest,
Husztí út 35.
Adószám: 24652539-2-41

Tárgy: Rendezvényszervezés és lebonyolítás megrendelése

Tisztelt Vistec Hungary Kft.!

Ezúton szeretném megrendelni Önöktől a 2023. szeptember 9. napjára tervezett Nemzetiségi Nap (műsor és gasztronómiai kóstoló) teljes lebonyolítását bruttó 315.001 Ft értékben.


Fizetés: Átutalással

Számlázási cím: Budapest XV. Kerületi Szlovák Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai utca 1-3.
Adószám: 15842017-1-42

Budapest, 2023. szeptember 05.

Budapest XV. kerületi
Szlovák Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
Adószám: 15842017-1-42
OTP Bank: 11784009115842017.....
Ferenčí Agnes
elnök

Pénzügyileg ellenjegyzem:
Budapest, 2023. szeptember 04.


.....
Sándor Erika
Közgazdasági Főosztályvezető

A megrendelést visszaigazolom:

Budapest, 2023. szeptember 05.
dátum

Vistec Hungary Kft.
1035 Budapest, Husztí út 35.
Adószám: 24652539-2-41
..... Bankszáj: 1174902521456136

aláírás, bélyegző

Amennyiben megrendelés visszaigazolásuk 8 napon belül nem érkezik vissza, akkor megrendelésünket elfogadottnak tekintjük.


AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.



OTP BANK NYRT. BPR
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.09.14
KIVONATSZÁM: 026/2023 H
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK
ÖNKORMÁNYZAT
8400915842017HUF

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15842017-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15842017

IBAN: HU34 1178 4009 1584 2017 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.09.14

SZÁMLA NEVE: BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK ÖNK.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 5,85%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
23.09.14	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11719025-21456138, BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK ÖNK., Vistec Hungary Kft., 1171902521456138, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_24129521966_0001, 2023.09.14, (5.)VSTC-2023-75Rendezvényszervezés, N	-315.001
	NYITÓ EGYENLEG:	1.444.182
	ZÁRÓ EGYENLEG:	1.129.181
	EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0
	ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	2.498
	ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0
	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	315.001
	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	15.603
	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	400
	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
	FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 945 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Tájékoztatjuk, hogy 2023. október 2-től megszűnik az OTP belföldi Bank fiókjaiban a kártyás készpénzfelvételi lehetőség. A készpénzfelvételhez a jövőben használja az ATM hálózatunkat, illetve a fiókban a bankkártya nélküli készpénzfelvételi lehetőséget!


**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.**

61/2023. (VIII.28.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. évi költségvetésről szóló 11/2023. (II.7.) SZLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2023. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	3.688.714 Ft-ban
kiadási főösszegét	3.688.714 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési bevételek	2.532.525 Ft
Finanszírozási bevételek	1.156.189 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	903.524 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	88.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	2.697.190 Ft

A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

4. Jelen határozat 2023. augusztus hó 28. napjától lép hatályba.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

62/2023. (VIII.28.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szeptember 9-i Nemzetiségi Napra és az azzal kapcsolatban felmerülő költségek kiadásaira 300.000 Ft-ot különít el a 2023. évi önkormányzati támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)
